

## NUESTROS COLABORADORES

### Jocs Florals

Mañana, de nuevo, nuestra lírica dejará oír desde el bello marco del teatro Principal, sus más afortunadas resonancias. Una dulce fiesta consagrada a la victoria de los vates que han medido sus armas en la academia del Gay Saber. Los vencedores, al igual que su ascendiente en el arte de trovar, Arnaldo Vidal de Castelnadary, rivalizarán su título y su triunfo ante el concurso popular.

Juzgo imprescindible que en años esporádicos sigan revelando su existencia los Juegos Florales, con sus poetas y «mantenedores», en el sentido pleno de las frases, esto es, Juegos Florales con los que han sacado de nuestra lengua, hoy, sus mejores acentos y con los que triunfaron ayer. Pero si la desdicha cegase nuestra fuente lírica, y por unos años no surgiesen poetas, sería acertado que los Juegos Florales diesen prueba invulnerable de la rica historia de nuestra poesía vernácula, en concurso dedicado a los bardos que mejor enaltecieron nuestra raza.

Conformes en que la raza, la «raza», eso que divide a unos pueblos de otros y, a la vez, los circunscribe en sí, no puede ser hoy sino la lengua. Y nadie mejor que el poeta para atestiguar el genio de cada grupo biológico. Sólo él puede y sabe elevar la armonía íntima de cada alma que con él vive, bajo su cielo y sobre una misma tierra, y sólo él puede hallar aquel canto común que sea expresivo de la patria, esto es, de la tierra de los padres, la cual alberga a una sola colectividad perpetuadora de un mismo lenguaje.

Yo concibo que la didáctica, que las necesidades vitales de cada día, que una tradición yuxtapuesta a otra anterior, que el prestigio universal de una lengua, que la orientación de un estado, en suma, amolden la variedad de un país hacia un lenguaje único, como sucedió en grandes períodos de la historia, con el latín y con el griego. Con mucho gusto—acrecentado por una larga educación y costumbre—explico filosofía en castellano, y escribo intensamente en esta hermosa lengua. Aun sin coacción oficial ninguna, emplearía, con orgullo, las que he aprendido en mi país, la vernácula, en el regazo de mi madre, y la nacional, en los bancos de la escuela, en los libros y durante mi larga estancia en Castilla, en los mejores días de juventud. Pero, si yo fuese poeta, si los hados me hubieran comunicado la divina gracia lírica de hacer poesía componiendo versos, yo sólo escribiría estrofas en mi lengua vernácula. Por una razón sencilla: porque hacer otra cosa, es decir, componer versos en lengua distinta de la que se vive desde que se nació y cuyas raíces en cada uno sólo mueren con el individuo, constituye una inútil infidelidad biológica. Es una manera, como otra cualquiera, de perder el tiempo, con gran daño patriótico, sin compensación posible.

Pero hay aun otra razón: la conciencia que debemos tener, pues es bien exacto, de que nuestra lengua es una de las lenguas más líricas del mundo, y en este caso, coinciden, en la faceta sentimental, la tierra y su verbo. Por algo la institución misma de los Juegos Florales se debe a nuestra raza, y su mejor historia y ejemplo pertenecen asimismo a los

anales de todo el conjunto dialectal de un mismo tronco idiomático, que parte del sur de Francia, se corre hacia la costa oriental española, más allá del Turia, se adentra en el Mediterráneo, y en su avance, va desde las costas de las Baleares hasta el mismo corazón de Cerdeña.

Los Juegos Florales representan un oasis, entre la malicia cotidiana, entre la grosería plebeya, y entre la sátira y sarcasmo de un aburguesamiento envilecido y filisteo. Representan asimismo una reacción contra la frivolidad. Lo contrario de lo frívolo no es lo profundo, sino lo ingenuo. Los Juegos Florales, en este caso, ennoblecen aquella ingenuidad y suavidad, tan propias de nuestra tierra. Y es lo que, precisamente, no pudo ver el señor Unamuno en sus frases famosas sobre

### Los bárbaros de choque

«En Moscú, las localidades preferentes de los teatros están reservadas a los obreros de choque»

Esta noticia incongruente nos produce una pequeña perplejidad. ¿Contra que cosa tendrán que chocar estos obreros de choque en los teatros desde las primeras filas y desde los palcos? ¿Con los cómicos absurdos o con los autores que trasladan a la escena su retórica falsaria de mitin? ¡Oh en este caso sería razonable!

Los hombres de antes de la guerra que tienen una sensibilidad más fina y una formación de espíritu netamente liberal respiran difícilmente en la atmósfera cargada de electricidad combativa de la actual humanidad de choque que naturalmente cumple su misión ciega de chocar contra todas las cosas lo mismo que una riada, que una cición o que una granizada. En nuestro pueblo esa característica agresiva de la nueva gente y de las nuevas ideas en fábula nos hace la vida difícil y peligrosa.

Algunos hombres nos sentimos como envueltos en turbiones de fuerzas elementales—que eso es la lucha y experimentamos la sensación de que hemos dado un salto atrás en la civilización. Los actos más sencillos adquieren una emoción demasiado heroica. Si toma uno el autobús, si penetra en un café, si desea que le lustren los zapatos, corre uno el riesgo de tropezar con un cobrador, con un camarero o con un betunero de la falange proletaria de choque. Y como la obligación de todo buen camarada de choque es chocar con todo lo que parezca un cochino burgués. Es algo absurdo tener que jugarse la piel o entablar una polémica sociológica, que es peor, por satisfacer esas mínimas voluptuosidades a menos de fraternizar con los agresores al grito tan incongruente en nuestra Puerta del Sol de—*Viva Lenin!* o de *Vivan los soviets chinos!*

La calle española ya no es la calle alegre y confiada de otros tiempos. Los hombres que tenemos más de cuarenta años añoramos aquella auténtica convivencia social—tópico de

los poetas de Juegos Florales, porque el profesor vasco está colocado en este sentido, en una posición muy alejada, sino dramáticamente opuesta.

Aunque los Juegos Florales no llevasen más cometido que el de una hermosa fiesta literaria, sería cosa de pensar en que fuesen frecuentes. Siempre valdrían más que miles de ejemplares con poesías, desparatados entre la multitud, que no lee o lee mal. Pero su cometido tiene, afortunadamente, una envergadura de más calibre: honra a los hombres que se desvelan por nuestro verbo, evidencia el genio y raigambre de la sensibilidad propia con sus valoraciones y sus misterios melódicos, y en suma, inunda el ambiente, si quiera por unas horas, con el perfume delicado de lo que son, esencialmente, la paz y el amor: ritmo de corazones que saben latir al unísono, por la magia emotiva de la expresión materna.

José ENSEÑAT

estos últimos días—de simpatía democrática, cuando el menestral no nos odia ni el echador del café tenía orden del comité de verterle el líquido hirviendo, en el pantalón al cliente sospechoso de burgués; cuando se podía entrar en los establecimientos públicos más populares desde el restaurant de Prócuro a las tabernas republicanas del Noviciado; los bares, las tabernas y los cafetines con la seguridad de no oír vociferar de política y con la confianza de que nuestra modesta vitrola mesocrática no exacerbaría resquemores de clase. El artesano tenía el corazón limpio y la risa franca.

Nos podíamos entender perfectamente porque sufríamos idénticas penurias y parecidos dolores. Una simple corbata no significaba una inexpugnable barrera social y así como nosotros, pedazos de clase media trabajadora nos condolíamos del esfuerzo y del sudor de su músculo, ellos comprendían eso otro sudor de sangre de nuestro pensamiento—tan dolorosa, como el suyo por lo menos—que fluía de nuestra pluma. En un ambiente de convivencia y de espíritu liberal, que lejos estaban los unos del absurdo de trazar a los trabajadores y los otros de plantear su metafórica alpargata en la frente del resto de la sociedad. Eso de la dictadura proletaria ha sido una vesania posterior—pésima traducción sectaria, de aluvión editorial—como esa idea barbara del obrerismo de choque y el contrasentido de convertir en una clase privilegiada a los trabajadores manuales. Tópicos feos, postizos y rencorosos que culminaron en la revolución de hace once meses.

Ahora bien, todos estos tópicos están positivamente enterrados bajo los escombros y junto los muertos de la octubrada? La convivencia y la reconciliación de la familia española deben basarse en un sincero sentimiento liberal, de libertad de pensamiento y de propaganda, con la pluma y con la palabra. Sin obreros de choque y sin señoritos de choque. Sin dar saltos de gorila hacia atrás en la civilización. Recobrando nuestra simpática alma española que nos

había sido cambiada por un alma postiza traducida, por un traductor que acaso no sepa el ruso y que seguramente no sabe—ni siente—el español.

EMILIO CARRERO

### EL MUNDO DE LAS CIENCIAS Y EL ARTE

#### Una gran Enciclopedia Agrícola

Actualmente renace en casi todos los países una atención especial hacia las cuestiones agropecuarias, como resultado del patente desequilibrio entre la Agricultura y la Industria—causa acaso la más poderosa que labró la crisis de la economía mundial que padecemos—, habiendo algunos de ellos, como España, en los que es mayor esa necesidad de fomentar la cultura agraria, hasta el extremo de constituir ésta el gran problema nacional.

Si el desarrollo de la Agricultura y la Ganadería hubiera avanzado a compás de las demás disciplinas, no tendríamos que lamentar las consecuencias que padece el país, el cual debía contar con productos naturales de que aún carece. Necesitamos acometer la renovación en este sentido, con miras al futuro, ya que nuestra economía resulta esencialmente agraria, por lo mismo que aquí existe la máxima ignorancia, habiendo transcurrido siglos y siglos sin hacerse apenas nada, de lo cual proviene nuestro atraso y nuestra pobreza, recia muralla a la que asesta ahora sus golpes con denuedo la nueva ideología. Impónese no sólo la labor básica que podríamos llamar centrífuga, por parte del Poder constituido, acometiendo grandes obras, fomentando el cultivo, modernizando los sistemas, alterando los regímenes de propiedad y tributación, etc., sino otra, no tan brillante al parecer, pero de igual eficacia, o sea la ilustración del agricultor, principalmente en aquellas zonas de la pequeña propiedad, donde subsiste la ignorancia y la abulia engendradora del atraso. Y para ello no hay más que debida divulgación mediante el libro.

Entre las modernas publicaciones agrarias que han visto la luz en castellano merece especial mención la «Enciclopedia Agrícola» de la casa Salvat Editores, redactada por reputados ingenieros agrónomos y otras personalidades peritas en materia, bajo la dirección del célebre especialista G. Wery. Ninguna otra colección análoga ofreciese tan acabada e interesante—ha sido premiada por la Academia de Ciencias morales y políticas y por la Sociedad Nacional de Agricultura de Francia—pudiendo afirmarse que responde en todo momento al ideal de que el libro sirva siempre para suministrar los conocimientos que busque en él quien, necesitando, los consulta. Constituye, pues, complemento indispensable de las enseñanzas de la escuela agrícola y la granja experimental, debiendo figurar tanto en la biblioteca de éstas y en la de la gran explotación, como al alcance del cultivador modesto, más necesitado, por lo general, de solucionar la duda y robustecer el concepto propio con la norma que da la técnica.

En curso de publicación todavía, comprende ya una setentena de volúmenes, profusamente ilustrados y con buen encuadernación, los cuales aparecen sin orden determinado, por cuanto son independientes entre sí,

### CUESTIONES BIZANTINAS

## Cómo se pierde un trono

#### VI y ÚLTIMO

¿Cuál es, en resumen, nuestro esquema del último reinado? Sencillamente, el de un Rey que escribió al dictado de sus enemigos.—¿Es posible—se objetará—que esos enemigos tuvieran el suficiente maquiavelismo y la precisa coherencia para aconsejarle, en todo momento, lo contrario de lo que debía hacer?—¿Es que hay en nuestros días traidores de melodrama y personajes integralmente malos, a la manera de Víctor Hugo y demás folletínistas del siglo XIX?

Tratemos de contestar brevemente a estas objeciones. No se precisa mucho maquiavelismo para aconsejar el error, que es múltiple, agradable y fácil, en tanto que la verdad es única, aspera y dificultosa. Hay una coherencia de la incoherencia que se adapta maravillosamente a las circunstancias políticas. Merced a ella se puede aplaudir hoy en un sujeto lo mismo que se le censurará mañana. Y este fué el caso de don Alfonso y sus enemigos.

En cuanto a la maldad específica de esos enemigos, naturalmente, no creemos en ella. Es natural que el republicano procure desgastar a la Monarquía y facilitar su derrumbamiento. Lo que ya no es natural es que el monárquico coadyuve a los propósitos del republicano. Y mucho menos, la Corona.

Yo no sé cómo habrán interpretado estos artículos mis amigos monárquicos que hayan tenido la bondad de leerlos. En el supuesto de un posible desagrado, quisiera formular, cordialmente, algunas advertencias.

Al Rey se le debe hablar alto; con muchísimo respeto, pero alto. Porque ser monárquico no es enfocarse hacia una persona, sino hacia un principio, las virtudes de lealtad y obediencia. Para el monárquico no hay opción: cuando la persona que encarna ese principio lo desconoce y aun llega a negarlo, el principio debe ser antes que la persona.

Disculpar a la persona del titular de la Monarquía no es absolver al Trono de sus errores históricos. Ejemplo: Don Alfonso pudo actuar con la mejor intención, influido por el ambiente confusionista del fin de siglo. Pudo equivocarse de buena fe. Pero no por eso sus errores fueron menos decisivos. Y a la lealtad monárquica cumple señalarlos para evitar que, en su día, por un camino empedrado de buenas y erróneas intenciones,

siendo estas materias especialmente tratadas: Cultivo y purificación del suelo, Producción y cultivo de las plantas, Producción y cuidado de los animales, Tecnología agrícola, Ingeniería rural, Industrias agrícolas y Economía y legislación rural. Plan como se ve, vasto y armónico, que puede decirse está ya desarrollado en los títulos publicados, a cual más interesantes.

Esas cualidades de claridad expositiva, modernidad y amplitud temática, de que dan fe todos los autores al tratar su respectiva especialidad, los comprueba el momento quien—aun no siendo sino simple aficionado a estas cuestiones—lea sólo algunos volúmenes de la colección.

marche camino del destierro un descendiente de Isabel II y Alfonso XIII.

En el siglo XVII, cuando todo el mundo era monárquico, un clásico español tuvo el valor de afirmar que al Rey se le debían dar la vida y hacienda, pero no el honor, porque el honor era patrimonio del alma, es decir, de Dios. Quizá sea llegado, en ese siglo XX de retornos, el momento de ampliar ese apotegma monárquico:—Al Rey se le debe fidelidad y obediencia en todo aquello que no atente al honor individual ni al principio monárquico.—Porque el principio es antes que la persona del Rey.

Claridad. Y en último término, un afán de misterios concretos. Yo podré entenderme con un jacobino: jamás con un girondino. Yo podré dialogar con un bolchevique: él y yo llegaremos, por el camino de la lógica, a las puertas del misterio concreto. Allí la fe del comunista se postulará en adoración mística ante sus dioses: dictadura proletaria, progreso indefinido, jeroglíficos eleusíacos de la Economía Política y de la Estadística... Yo adoraré a mis dioses, que son, en última instancia, tan misteriosos y concretos como los suyos. Después—él y yo—para bien de la sociedad—tratemos de eliminarnos mutuamente.

No creo en la vaguedad, ni en las sombras que se difuminan. Gusto de los perfiles concretos y de los colores definidos. Y abomino, naturalmente, del justo medio.

Me explicaré. Cuando se trata de diferencias del mismo signo, o de ligeras variantes dentro de una misma doctrina, el justo medio puede ser una solución. No lo es, en cambio, si se trata de términos antitéticos. En Algebra el justo medio entre las magnitudes positivas y negativas es el cero. Y por algo, el santo horror a la nada es el símbolo de la civilización de Occidente.

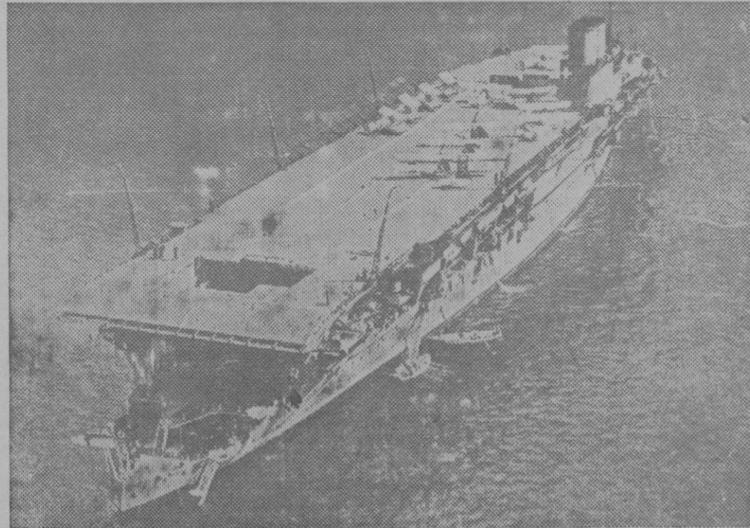
Amigos monárquicos: recordad la historia de Luis XVI. Hay algo peor que un jacobino, y es un girondino. Y peor que un girondino es un fuldense. Y aun peor, un aristócrata enciclopedista y snob. Y mucho peor es que la confusión del ambiente y el aplauso del enemigo penetren en la cámara regia, para desalojar de ella a la fiel claridad del principio monárquico.

MIGUEL VILLALONGA



LA GUERRA EN ABISINIA.—Soldados Italianos dirigiéndose al frente de combate.

Expres - Foto (Telefoto desde el frente)



PREPARATIVOS INGLESES EN EL MEDITERRANEO.—Una fotografía del portaviones inglés «Courageous», a pesar de la rigurosa prohibición inglesa de tomar fotografías de estos portaviones.

Expres - Foto

# INFORMACION LOCAL

libre a ser difundida no sólo en España sino en todo el mundo de habla castellana.

ARMANDO SAAVEDRA

**PRINCIPAL MIERCOLES**  
**TEATRO DE LOS PRODIGIOS**  
de VITTORIO PODRECCA  
El espectáculo que ha dado tres veces la vuelta al mundo.

## Gobierno civil

**El local para Gobierno civil**  
El Gobernador manifestó ayer que el miércoles quedó firmado el contrato de arriendo con don Jorge Fortuny del local de su edificio, sito en la Rambla donde ha de ser instalado el Gobierno civil de la provincia.

El traslado, añadió el señor Manent, tendrá lugar a la mayor brevedad posible a fin de poder dejar muy pronto el edificio ruinoso e impropio de la misión que en el mismo se desarrolla, que actualmente ocupa.

**La defensa de la población civil**  
En el Gobierno civil nos facilitaron la siguiente nota:

«En cumplimiento de orden del Ministerio de la Guerra esta mañana ha quedado constituido el Comité Provincial para la defensa pasiva de la población civil contra los peligros de los ataques aéreos.

Dicho Comité que preside el señor Gobernador, está integrado por el Delegado de la autoridad militar, capitán de Infantería don Gonzalo Arnica, comandante médico don Eusebio Jiménez, especializados en la defensa contra gases, Secretario de la Cruz Roja, don Antonio Bernat, en representación de esta Institución, Arquitecto municipal don Jaime Aleñá, Coronel farmacéutico, retirado, don Juan Gamundi y don Juan Liabrés, Jefe de Negociado del Gobierno civil, como secretario.

Este Comité servirá de director de los Comités Locales que se organizan en Palma, Mahón, Ciudadela, Ibiza, Inca, Felanitx, Llinçmayor, Manacor, Pollensa, La Puebla y Sóller, los que serán presididos por los Alcaldes respectivos.»

**Sanciones por juego**  
Dijo el Gobernador que la guardia civil del puesto de Binisalem le había denunciado que un café de aquella localidad había sido sorprendida una partida de juegos prohibidos.

El señor Manent ha multado al dueño de dicho establecimiento con 250 pesetas de multa y con 25 a cada uno de los ocho jugadores.

## 30 años atrás

19 Octubre de 1905.—La parcela de las calles de Cerverols y Boixeria, acordado adquirir por el Ayuntamiento para encañanar dicha vía, ha sido objeto de los siguientes justiprecios: El Arquitecto municipal don Gaspar Bennasar le dió un valor de 200 ptas metro, el Sr. Ramis 350 ptas. y el señor Aleñá 300. Dicha parcela costará al Ayuntamiento 9000 ptas.

—En el mercado de Sineu el trigo se paga a 19'75 ptas. la cuartera. Los cerdos cebados de 12'50 a 13'00 ptas. arroba.

—En «La Petrolera» se ha registrado un incendio.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

## Municipales

**Las condiciones sanitarias del pan**

En el despacho de la Alcaldía, bajo la presidencia del Alcalde don Luis Ferrer Arbona, y por indicación del Presidente de la Comisión de Sanidad, Higiene y Beneficencia, don Antonio Liabrés Morey, se reunieron estos con el Director del Laboratorio Municipal Dr. don Bernardo Juan e Inspector de Arbitrios Sr. Feliu para tratar de las condiciones sanitarias del pan, que actualmente, en algunas tahonas, no se elabora en las condiciones exigibles en cuanto a calidad.

El Dr. Juan confirmó que, efectivamente, había podido comprobar bastantes casos, por muestras sometidas a su examen, de cocción defectuosa y exceso de acidez.

Se convino, por ello, iniciar una campaña para conseguir la corrección de dichas deficiencias—lo cual se hace público para conocimiento de los panaderos y dueños de tahonas, a fin de que las eviten, librándose de este modo de incurrir en

sanciones, que revestían gravedad excepcional, especialmente en los casos de comprobada reincidencia.— Esta nueva campaña sanitaria, que se iniciará inmediatamente, será complemento de la realizada hace algún tiempo para asegurar la higiene y limpieza de las instalaciones de panificación, y que mereció el aplauso unánime del vecindario; con esta campaña, que será llevada a efecto, como se ha dicho, con severa escrupulosidad y detenimiento, el público, además de la garantía de las perfectas condiciones higiénicas de la elaboración del pan tendrá la absoluta seguridad de la excelencia de su clase y calidad.

### Visitas al Alcalde

Estuvo en el despacho de la Alcaldía, para dar personalmente las gracias al señor Ferrer Arbona por la cooperación que prestaron los elementos municipales en la extinción del incendio ocurrido en la finca «Can Morro», de Portopi, su propietario don Rafael Cerdá. Además entregó al Alcalde una cantidad para repartir entre los que cooperaron a la extinción del fuego. El Alcalde agradeció la visita y la entrega de dicho donativo.

Iguelmente cumplimentó al Alcalde el Director de la Escuela de Oficios Artísticos don Dionisio Pastor.

### Una queja de los vecinos de la calle de la Platería

Una nutrida comisión de vecinos de la calle de la Platería estuvo en el despacho oficial de la Alcaldía para rogar a don Luis Ferrer Arbona que se interesara para la activación de las obras de cubrimiento de la zanja abierta en dicha calle con motivo del tendido de la red subterránea de canalización y alcantarillado.

Los visitantes se lamentaron ante el Alcalde de la duración de dichos trabajos, que estimaban podrían llevarse con mayor rapidez en el caso de referencia, y le expusieron los perjuicios que ello les ocasiona en una calle como la de la Platería que puede ser considerada como exclusivamente comercial.

El señor Ferrer Arbona atendió con todo interés a los visitantes—que salieron muy satisfechos de la visita y adelantaron su gratitud al Alcalde—y les prometió que atendería a lo posible sus peticiones, pues es su deseo que las obras de referencia, a pesar de su necesidad por utilidad pública y de su carácter que podrían calificarse de fuerza mayor, se realicen con toda actividad y sin demoras que puedan aumentar las molestias y perjuicios que pueda sufrir el vecindario.

### La sesión del lunes

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Gestora a las 11'45, del próximo lunes día 21, en segunda convocatoria:

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas presentadas en la Secretaría por los Negociados, que en junto suman ptas. 34.135'33.

Fallo del Tribunal Supremo en el asunto del Arbitrio sobre Invernaderos.

Fallo del expediente relativo a las talas en el Bosque de Belver.

Sobre la Mesa.—Instancia del Auxiliador don Miguel Vich, interesando ocupar la plaza vacante del señor Quintana.

Dimisión de varios Gestores de Presidencias de Comisiones.

Obras.—Permisos para obras particulares.

Concesión de bordillo para aceras.

Dictamen sobre la rasante de las vías Ca'n Domenge.

Idem anulación de la subasta de los tinglados de la Plaza de Quadrado.

Idem cooperar a la reparación del camino de Son Fangos.

Idem sobre dejar sin efecto la parcelación de Son Boté.

Idem parcelar Son Patx Nou. (Son Sardinia).

Idem desistiendo del cambio de la Sucursal de Telégrafos, del Terreno.

Idem liquidación de riego asfáltico, de un trozo de la Gran-Vía.

Fomento.—Idem adquisición de banderas para el Vigía de Porto-Pi.

Alumbrado y Bomberos.—Dictamen sobre instalación de luces.

Gobierno y Pollota.—Dictamen sobre el traspaso de un kiosco de la Plaza de Santa Catalina Thomás.

Idem sobre una caseta de la Plaza de Abastos.

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de aceras.

Instalación de letrero.

Arbitrios.—Creación definitiva de la Inspección de Arbitrios, nombrada provisionalmente por el Ayuntamiento en 22 Agosto 1934.

Concediendo autorización para un depósito de volatería a don Gabriel Fuster.

Proponiendo la aprobación de bajas de recibos de inquilinato del año 1934, por ignorado paradero, que importan 2.562'68 pesetas.

Proponiendo las normas a seguir para el mercado a los productos del cerdo.

**Cultura.**—Dictamen sobre las castañas escolares.

Idem. id. la tasación de Montesión.

**Aguas.**—Liquidación mes de Agosto señor Balaguer, 177.630'01.

**Sanidad, Higiene y Beneficencia.**

—Dictamen denegando la incorporación al Estado del Dispensario de Higiene Social.

Idem. proponiendo la formación de expediente para investigación de hechos ocurridos en la Beneficencia Municipal.



## DIPUTACION

**Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares**

**Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 18 de Octubre de 1935, a las 7 horas**

La depresión del norte de Europa se halla hoy centrada al N. de Suecia reinando mal tiempo con algunas lluvias en Escocia, Holanda, Dinamarca y Alemania; otro centro se halla situado en el Mar Balear con vientos fuertes del N. E. y del E. en el estrecho de Gibraltar que producen marejada y aumento de nubosidad.

**Barcelona a 11 horas.**—Presión barométrica 769 mm. bajando, estado del cielo nuboso, viento calma.

**Tiempo probable.**—Nuboso, vientos del primer cuadrante y descenso de la temperatura.

**Estación del Laboratorio Oceanográfico**

Observaciones del día 18 Octubre de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 768'2 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 769'6 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 768'3 milímetros.

Temperatura, 17'9 grados cent.

Temperatura máxima, 22'8 id. id.

Temperatura mínima, 15'7 id. id.

Temperatura media de ayer, 19'1 grados cent.

Termómetro seco, 17'9 id. id.

Termómetro húmedo, 15'4 id. id.

Humedad relativa, 75 por ciento.

Evaporación, 2'4 milímetros.

Lluvia, —Inapreciable.

Viento, N. 1.

Estado del cielo, casi cubierto.

## DEL CARNET

Ha mejorado de la dolencia que hace algún tiempo le retiene en cama, el Alcalde de Inca don Miguel Beltrán.

Le deseamos pronto y total restablecimiento.

Se encuentra restablecido de la intervención quirúrgica que le practicó el doctor Valdés el industrial don Eduardo Sabrafín.

Procedente de Madrid se encuentra en esta capital nuestro amigo el diputado a Cortes don Pedro Matutes.

Ayer mañana llegaron de Barcelona el Subdirector de Gas y Electricidad don Rafael Lacy, don Manuel Valls, don José Forteza, don Bartolomé Montaner, don Carlos Avellanet, don Ramón Martínez y señora, don Carlos Ruiz, don Manuel Palanvin, don Francisco Bonet, don Alvaro Alomar, don Juan Pujol, don José Moragues, don Cándido Trujillo y don Pedro Vidal.

En avión llegaron don Pedro Crespi Santos y don Francisco Guerra y señores.

Ayer mañana salieron don Juan Martra y señora y don Pedro Fuentes Molera.

## AUDIENCIA

**Tribunal de Urgencia.**—Desobediencia e insultos a la autoridad

Ayer se celebró el juicio oral ante el Tribunal de Urgencia de la causa contra A. Mianlis.

El Tribunal lo constituyeron el Presidente don Francisco Bonilla y los magistrados señores Alou y Aragónes.

El fiscal señor Prada acusó de los siguientes hechos:

El procesado, a las dos de la madrugada del día 8 del actual, ajustó en las inmediaciones de la Lonja de

esta capital al chófer de servicio público José Palou Vicens el automóvil para que le llevara al Bar Macarena y llegados se apeó diciendo al chófer que esperara y saliendo nuevamente como se despidiera sin satisfacer el precio del trayecto, que importaba 6 pesetas, el José Palou le requirió, lo que dió motivo a la intervención de los guardias de Seguridad Francisco Alcaraz Valverde y José Riera Moll los que insistieron, contestando el procesado que carecía de dinero, invitándole entonces los guardias para ir a la Comisaría, desobediendo a los agentes, intentando escapar, por lo que el guardia Francisco Alcaraz le cogió por el brazo izquierdo, en cuyo momento el otro guardia le auxilió, conduciéndole a la Comisaría en donde llamó sinvergüenza al José Riera, negándose a dar su filiación.

Apreció los hechos constitutivos de un delito de desobediencia a los agentes de la autoridad y otro de insultos, pidiendo la pena de dos meses y un día de arresto mayor y 500 pesetas de multa por el primer delito y dos meses y un día de igual pena por el segundo.

La defensa, a cargo del letrado don Luis Ramallo, alegó que su defendido que desconoce el idioma español, se encontraba completamente borracho y tomó el taxi para ir al Bar donde pensaba encontrar unos amigos y como no los viera, fué a dar unas vueltas, lo que interpretó el chófer como huida, llamando a los guardias que a la fuerza le condujeron a la Comisaría, resistiéndose a esto por no entender lo que de él se exigía.

Los hechos no eran constitutivos de delito de desobediencia y caso de existir concurría la circunstancia eximente de embriaguez no habitual, por lo que debía ser absuelto.

El procesado declaró ser cierto que ajustó el viaje y que de lo ocurrido cerca del bar Macarena no recordaba nada puesto que había abusado de la bebida aquella noche. Dijo que no entendía el castellano y que conoció que la pareja eran autoridades.

Compareció el guardia Francisco Alcaraz quien confirmó la desobediencia del procesado y el insulto dirigido a su compañero y dijo que el procesado se encontraba algo embriagado.

Dijo también el testigo que de momento, el procesado obedeció pero después se resistió a subir al auto para ir a la Comisaría.

Declaró el chófer, que confirmó los hechos diciendo, además, que creía haber oído de una manera confusa, como el procesado llamó sinvergüenza a un guardia.

Comparecieron, como prueba de la defensa, dos testigos que afirman que el procesado aquella noche se hallaba embriagado.

El letrado defensor aportó al acto del juicio unas certificaciones de un Sanatorio alemán y de otro suizo afirmando que el procesado ha estado en curación por padecer una enfermedad de índole mental.

Terminada la prueba el fiscal mantuvo las mismas conclusiones e hizo una relación de hechos para demostrar que se cometieron los dos delitos de que acusaba.

Pidió una sentencia condenatoria.

La defensa modificó sus conclusiones en el sentido de que los hechos se considerarían como falta debiendo condenar a 50 pesetas de multa o que, en otro caso, si apreciara delito se estimará la eximente del estado mental transitorio con la absolución o que se apreciara la atenuante de embriaguez no habitual y se impusiera 1 mes y 1 día de arresto mayor.

Seguidamente informó poniendo de manifiesto que su defendido era una persona de buenísimos antecedentes y dijo que los hechos no tenían la importancia que señalaba el fiscal.

Explicó lo ocurrido y sostuvo que el procesado no se resistió—como así lo había declarado el guardia—mas que cuando a viva fuerza, y después de que sin oponerse se le había cacheado, se le obligó a subir al auto.

Negó que profiriera el insulto y terminó solicitando una sentencia de acuerdo con sus conclusiones.

Seguidamente el Tribunal dictó sentencia y por ella condenó al procesado, como autor de un solo delito de resistencia a la Autoridad, a la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, multa de 250 pesetas, pago de la mitad de las costas con abono de todo el tiempo de prisión preventiva sufrida.

**Señalamientos**

Para hoy está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Antonio Fullana Mulet acusado de infracción de la Ley de Caza.

Representará al Ministerio público el fiscal señor Marin.

El procesado estará defendido por el abogado don Gabriel Cañellas y representado por el procurador señor Clar.

También está señalada para hoy

la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Gabriel Mut Verdiera sobre daños.

Acusará el mismo funcionario fiscal.

La defensa del procesado correrá a cargo del letrado don Alfonso Barceló y la representación al del procurador señor Llaviná.

### Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Inca contra José Mercadal Quevedo y por ella se condena a dicho procesado como autor de un delito consumado de estaña, a la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor y por otro en grado de frustración a 250 pesetas de multa.

**PERDIDA.**—El pasado miércoles se extravió una sortija con una piedra azul y diamantes.

Se gratificará con 200 pesetas su devolución a la Calle 14 de Abril n.º 35.

## SORTEO

**Almacenes Enseñat**  
Lista de los regalos sorteados en el día de hoy, 18:

Número	Lote	Número	Lote
10	5	14	1
28	2	38	5
39	6	55	7
59	5	60	1
90	5	96	2
98	1	113	1
116	1	119	1
120	3	136	7
150	3	158	1
192	5	204	1
207	2	208	1
224	7	227	1
250	5	263	1
270	7	287	8
288	2	297	1
298	5	312	1
318	5	325	4
337	2	343	3
398	4	426	7
452	5	460	2
473	1	482	3
490	6	507	2
508	2	523	2
531	6	534	2
542	5	550	2
572	6	597	1
599	5	605	1
609	3	613	1
618	2	628	2
634	2	658	1
691	3	692	11
715	2	717	2
722	1	731	2
758	2	759	4
780	2	782	2
792	3	801	1
803	2	804	4
814	7	816	5
821	5	826	5
838	1	842	1
883	1	884	2
875	5	878	5
887	3	888	5
889	2	926	9
960	1	961	6
991	1	1001	2
1002	2	1006	2
1028	2	1030	6
1035	9	1037	3
1055	5	1079	2
1094	2		

**4**  
Días faltan solamente para admirar  
**La Maravilla de las Maravillas**

## SUCESOS

**Discusión y riña**

La benemérita del puesto de Santanyi da cuenta al Gobernador del siguiente hecho:

Presentose en la finca «Son Vellens» del lugar de la Alquería Blanca, el vecino Juan Verger Vidal, de 48 años, casado, administrador del referido predio.

Allí encontró al también vecino de Alquería Blanca, Bartolomé Vidal y a un hermano de éste, llamado Jaime, quienes estaban ocupados en las operaciones de siembra en aquellas tierras.

No estando conforme el Juan Verger en que se hiciera dicha siembra invitó a los referidos hermanos a que cesaran en tal operación, alegando la circunstancia de que ambas partes desde hace tiempo sostenían un litigio relacionado con la propiedad de tales tierras.

Discutieron y la cosa se agrió de tal modo que acabaron por pegarse y pegarse fuerte en forma tal que los tres contendientes resultaron mal parados.

El administrador, Juan Verger resultó con erosiones en el ojo y pómulo izquierdo y los hermanos Bartolomé y Jaime Vidal, el primero con una fuerte contusión en la región costal izquierda con equimosis y el segundo fuerte contusión en el lado derecho y otra pe-

queña contusión en la región ma-

xilar del mismo lado.

Las lesiones de referencia les fué producida a los dos hermanos por el Verger con un bñastón que halló en el lugar de la refriega.

Todos ellos fueron curados por un médico de la localidad que diagnosticó las heridas de pronóstico grave.

Del hecho ha sido dada cuenta a la autoridad judicial.

### Denuncia por maltrato

Da cuenta la guardia civil del puesto de Santa Margarita al Gobernador de haber denunciado ante el Juez Municipal de María de la Salud, al vecino de la expresada villa, Pedro Mas Font, por haber maltratado al menor Pedro Berga Berga, de 13 años, produciéndole lesiones de carácter leve.

Fueron causas de la agresión la circunstancia de haber creído el agresor que el citado menor había tirado unas piedras a una hija suya.

### Vuelco de un camión

En la mañana de ayer, volcó en la carretera de Manacor, un camión que iba conducido por Bernardo Mascará Berga, de 25 años quien sufrió una contusión en el pie izquierdo que le fué curada en la Casa de Socorro.

### Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Jaime Ferrá, de 27 años, de herida contusa en la región escapular superior, por caída.

—Lorenzo Puigserver Capó, de 33 años, de herida contusa en el pie izquierdo.

—Antonio Sureda Rullán, de 6 años, de contusiones en la cara, por agresión.

—Juana Riera Jaume, de 38 años, de herida punzante en la planta del pie izquierdo.

—Ignacio Mayol Moragues, de 18 años, de esguince en la muñeca derecha.

### Por promover escándalo

Ayer fueron conducidos a la Jefatura de Investigación y Vigilancia, Juan Contesti Monserrat, de 71 años e Isabel Gelabert Perelló, de 55, quienes momentos antes promovieron fuerte escándalo en la Plaza Mayor.

## MARITIMAS

**Movimiento del puerto**

**Viernes 18**

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Ibiza y Valencia el vapor «Mallorca» con el correo pasaje y carga.

Procedente de Valencia el velero «Cala Llonga» con efectos.

DEPORTES Excursionismo

Excursiones del Fomento del Turismo

Al empezar la temporada de excursiones a pie de montaña que esta Sociedad efectua todos los domingos con sus socios por los sitios más bellos de la isla, excursiones en muchas de las cuales no se pueden hacer sin guía, tiene mucho gusto en poner en conocimiento de los extranjeros y turistas en general, que quedan invitados para asistir a ellas.

Estas excursiones a pie que no son muy cansadas resultan muy interesantes y se hace siempre una parte de la excursión en tren o en autobús y la parte de mayor interés a pie.

Excursión a la Ermita de Belén de Artá

El domingo día 27 de Octubre se realizará la primera excursión de la temporada actual, que será a la Ermita de Belén del término de Artá. Se saldrá de Palma en tren para Artá debiendo encontrarse en la estación del Ferrocarril antes de las 8 para tomar el tren que sale para Artá a las 8 en punto. Coches especiales. Y desde Artá en automóviles a la Ermita, donde se dará un paseo para disfrutar de las espléndidas vistas sobre las bahías de Alcudia y Pollensa.

Regreso en igual forma para llegar a Palma a las 7:12 de la tarde. La comida individual.

Para inscribirse y recoger los tickets de la excursión en las Oficinas del Fomento del Turismo, Paseo del Borne, 36. Teléfono 2216 hasta el sábado día 26.

Ciclismo

Trofeo Mesquida—Gran premio muebles Suñer

Como anunciamos, el día 27 de este mes se celebrará una gran carrera por carretera para corredores sin licencia.

El recorrido será el siguiente: Manacor, Villafraña (control de firma), Manacor, San Lorenzo, Artá, Cruce San Dobions, Petra, Manacor, total 74 Kms.

La lista de premios podemos asegurar que será muy nutrida, pues son muchos ya los comercios que se han ofrecido con valiosos premios: Los Almacenes «Muebles Suñer» han subvencionado el primer premio, cooperan también la panadería «Can Moragues», la mercería «Ca Na Antonia», Bicicletas Sureda, tienda de tejidos «Casa Piña», Almacenes Muntaner, Bicicletas Riera, Fotografía Durán, Muebles, imprenta Vda. Rosselló, Almacenes «San Rafael».

Los señores Miguel Mesquida y Sebastián Rosselló han cedido gratuitamente sus coches a la Comisión.

Como puede verse, por el ambiente que se respira en Manacor se trata de una carrera de mucha envergadura, que promete batir el record en esta clase de pruebas, que son simpáticas por el solo hecho de tratarse de muchachos que se lanzan a la aventura, con la sola ilusión del puro deporte.

Oportunamente publicaremos el reglamento y más detalles de la expresada carrera.

Futbol

Constancia-Mediterraneo

Para el domingo próximo está anunciado el encuentro de campeonato que ha de disputarse en el Campo «Es Cós» de Inca, entre los once del Medi y del Constanica.

Entre los partidarios del equipo campeón existe verdadera emoción para presenciar ese match, en el que se espera un resultado favorable, pese a todos los pronósticos precipitados.

Cabe aguardar, por supuesto, una tenaz resistencia por parte de los palmesanos, ya que saldrán dispuestos a mejorar sus últimas actuaciones y obtener las máximas ventas.

A las tres y media dará comienzo el partido.

Iberia-Mallorca

El domingo próximo día 20 a las diez de la mañana, tendrá lugar en el campo del Iberia un partido amistoso, entre el titular y el C. D. Mallorca, el cual promete ser muy reñido, debido que el Iberia en sus últimas actuaciones ha demostrado que es alguien, y aunque tenga que haberse con el C. D. Mallorca, saldrá al campo a por la victoria o a vender cara su derrota.

Regirán precios populares y las señoras tendrán entrada gratis.

La Salle-Levantino

El próximo domingo día 20, a las 3 tarde se celebrará en el campo del C. D. Levantino un partido amistoso entre el propietario del campo y el C. D. La Salle.

Este partido ha despertado mucho interés entre los aficionados dadas las últimas victorias obtenidas por el Levantino sobre el Mallorquin y por el La Salle sobre el Constanica lo

que demuestra la buena forma en que se encuentran ambos equipos.

Sóller-Llosetense

El domingo próximo, día 20, tendrá lugar en Lloseta, un interesante encuentro de futbol, entre los equipos C. D. Sóller y J. D. Llosetense. Este partido dará principio a las 3 y media de la tarde.

Pelota vasca

Frontón Balsear

Verdasco-Trecet-Cantabria - Mendia-Guernica-Iriondo jugaron la primera quiniela, que ganó Cantabria, colocándose Verdasco, pagándose a 77:50 los boletos ganadores 3-1.

Verdasco-Guernica (rojos) contra Cantabria-Trecet (azules) fueron los contendientes en el primer partido de la noche, partido bonito y emocionante por lo indeciso que estuvo durante toda la contienda y en la que todos los participantes jugaron mucho y con entusiasmo.

Se distinguió algo de sus compañeros Cantabria quien jugó mucho la pelota, imponiendo su revés y cooperando con su pareja Trecet a la consecución de la victoria, que consiguieron por la mínima diferencia.

Verdasco estuvo también muy acertado y voluntarioso y de haber tenido en su compañero Guernica mayor apoyo otro hubiera sido el resultado del partido a lo que se hizo acreedor el delantero rojo por su voluntad y acierto en el desarrollo del partido.

De salida se apuntaron tres tantos seguidos los rojos, con la reacción inmediata de los azules, quienes les fueron a la zaga hasta los 17 tantos y siempre por la mínima diferencia.

A los 24, consiguieron igualar y desde aquel instante se produjo un continuo empate hasta culminar en los 29, decidiéndose el partido favorable a los azules por fallo de Guernica en pelota franca.

Una fuerte ovación premió la labor de ambos equipos.

En la segunda quiniela tomaron parte Carmelo-Rego-Arrate-Urquizarasola-Orio, ganando Rego y siendo el colocado Sarasola.

Los boletos 2-5 se pagaron a 68:90 pesetas.

TEATRO DE LOS PRODIGIOS DE VITTORIO PODRECCA Unico en el mundo MIERCOLES - MIERCOLES

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377.4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7:15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8:00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8:20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9:00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12: Campanadas horarias de la catedral.

12:05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12:30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13: Carnet de «La Veu de Catalunya».

13:05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote. Programa del Radioyente.

13:25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13:30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13:55: Sección cinematográfica. Crítica de estrenos, por J. Cuesta Rida.

14:00 «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14:30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15:15. «La Palabra». Emisión de las 3:15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

15:30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores, que con aficiones literarias, musicales o de recitación, quieran actuar ante el micrófono de Radio Barcelona.

16:00. Programa de discos.

18:00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18:15: «El quart d'hora d'especialitats». Conferencia en catalán, a cargo de la «Academia d'Higiene de Catalunya».

18:30. «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación de la sesión radio-benéfica.

19:45. Cotizaciones de monedas.

20:00. «La Palabra». Noticiero deportivo.

20:15: Concierto por el coro «Els Rossinyols de les Gabarres»: «Els pescadors», Clavé; «De bon matí», Clavé; «La violeta», José Maria Soler; «L'Empordé» (sardana), Moller.

20:45: Noticiero desde la Redacción «La Publicidad».

20:55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21:05: Orquesta de Radio Barcelona: «Marcha americana», P. Florensdas; «Vals-Intermedio», A. d'Ambrosio; «Rumores de la Caleta», Albéniz; «La divorciada» (selección). Divulgación de canciones populares catalanas, con la cooperación de la Asociación de Alumnos de la Escuela de la Escuela Municipal de Música.

21:45: Orquesta de Radio Barcelona: «Sansón» (minueto), G. F. Haendel; «Danza española núm. 1» (de la «Vida breve»), M. de Falla.

22:05. «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22:15: Recital de violoncello, por Fernando Pérez y Prió. Pianista Rosaura Coma: «Adagio y Allegro», Haendel; «Cantos hebreos», Max Bruch; «Murciana», Nin; «Allegro Appassionato», C. Saint-Saén.

22:20: «Anecdóticos», por el publicista Rafael Moragas.

22:30: Recital de violoncello, por Fernando Pérez Prió.

22:15: Orquesta de Radio Barcelona: Programa Moreno Torroba: Preludio de «La marchenera»; Luisa Fernanda (selección); Canción canaria de «La caravana de Ambrosio»; «Baturro de temple» (selección).

23:30. Programa de discos.

24. «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13:00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 13:30.—Frags. de la Suerte Negra, de Alonso—Duetto de Guzlares, de Carreño—Marcha de La Condación de Fausto, de Berlioz—Obertura, de Tschalkowsky—Fragmentos de la Africana, de Meyerbeer.

A las 14:30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación. Noche

A las 20:00.—Apertura de la estación.—Emisión dedicada a los niños.

A las 20:30.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21:45.—Emisión del Aficionado.

A las 22:30.—Música de baile.

A las 22:50—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

SANGRE VICIADA, depúrela con el Tratamiento Zendejas, n.º 1.

SERA AUTORIZADA

La publicación de la «Hoja Oficial del Lunes».

El Gobernador ha recibido del Ministerio de la Gobernación el siguiente telegrama:

«Ante las numerosas solicitudes dirigidas a este Ministerio por Asociaciones Profesionales de Periodistas en súplica de que se autorice en las respectivas provincias la publicación de la «Hoja Oficial del Lunes», teniendo en cuenta la necesidad de armonizar los preceptos del descanso dominical de Prensa, con el deseo del público de conocer aquellas noticias que por su especial interés no consientan aplazamiento y habida consideración a que en Madrid, Barcelona y otras capitales se publica la mencionada «Hoja Oficial del Lunes».

Este Ministerio ha resuelto autorizar a V. E. para que permita la publicación de la «Hoja Oficial

del Lunes» de la provincia sujeta a las siguientes reglas:

Primera.—La solicitud habrá de ir debidamente formulada por la Asociación de la Prensa, Montepío o entidades profesionales periodísticas o instituciones de Beneficencia del Estado, Provincia o Municipio y únicamente a favor de estas entidades podrá ser concedida la autorización.

Segunda.—La concesión se hará con carácter provisional sujetándose a los requisitos exigidos en las órdenes de 13 de Junio y 31 de Octubre de 1930.

Tercera.—A fin de que en ningún caso se quebranten los preceptos de la legislación social de Prensa oír V. E. previamente el informe del Delegado Provincial del Trabajo.

Cuarta.—Velará V. E. cuidadosamente porque la «Hoja Oficial del Lunes» de la provincia se edite dentro de los límites de la orden de 13 de Junio de 1930 y especialmente lo que se refiere a los elementos profesionales que intervengan en su confección y a la participación de beneficios en sus productos.

TURISMO

Conciertos en las cuevas del Drach

En los conciertos que tendrán lugar el próximo lunes y miércoles, días 21 y 23 en el lago Martel de las cuevas del Drach se desarrollarán los siguientes programas.

Lunes: 1.º Largo, Haendel. 2.º Gavotte de Mignon, Thomas.

Miércoles: 1.º Reveil du Printemps, E. Bach. 2.º Balada Gallega, Montes. 3.º Reverie, Schuman. 4.º Swing Song, E. Barns.

Se visitará la parte nueva de las Cuevas (Cueva de los Franceses) que ha sido electricamente iluminada por el ingeniero señor Bulgas, terminada la visita se celebrará el concierto en el Lago Martel, que finalizará por la espléndida aurora luminosa en dicho lago y subsiguiente paseo por el mismo en barca.

Se podrá visitar también las Cuevas dels Hams, muy ricas en afiligranados detalles.

Estos conciertos y visitas se darán todos los lunes y miércoles, bajo los auspicios del «Patronato Nacional del Turismo» y «Fomento del Turismo», en cuyo local de esta última Sociedad, paseo del Borne, 36, se proporcionarán informaciones sobre entradas, locomoción, tarifas reducidas de trenes para facilitar la asistencia, etc...

El «Exeter»

Ayer fundeó en la bahía, procedente de Marsella, el paquebot americano «Exeter» de 10.000 toneladas.

Después de desembarcar y embarcar varios pasajeros abandonó nuestras aguas con rumbo a Málaga.

EL FOMENTO DE LA NUPCIALIDAD

La ley alemana para estimular el matrimonio

Dos años de experiencia práctica.—Impuestos a los solteros y préstamos a los que se casan.—Premios de natalidad.—Construcción de viviendas baratas.—Éxitos y límites de una política de repoblación económica por medio de leyes.—El fomento del matrimonio.—La vuelta al agro.

Con la ley de 10 de junio de 1933 para estimular el matrimonio, promulgada en Alemania, se trató de poner término al descenso de la población que desde la guerra se venía notando, y preparar un nuevo impulso de las energías nacionales.

Hoy, dos años después de haber entrado esta ley en vigor, es posible, hasta cierto punto, apreciar sus efectos.

Al mismo tiempo es un interesante apartamiento a la difícil cuestión, escépticamente acogida por conocidos sociólogos y hombres de ciencia de todos los tiempos, de si es posible, y hasta qué grado lo es, dirigir, con medidas legislativas, el proceso de repoblación.

La ley preveía en un principio, tres medidas distintas: un recargo del 2 al 5 por 100 en las contribuciones de los solteros y de los matrimonios sin hijos; una ayuda, en forma de préstamo, de 600 a 1.000 marcos, sin intereses y reintegrable a largos plazos, a novios sanos y honrados, y un premio en natalidad, haciendo gracia del 25 por 100 del préstamo por cada niño sano que naciese del matrimonio.

La concesión del préstamo perseguía, a la vez, el propósito de incrementar la industria del mueble y la textil, y descongestionar el mercado del trabajo femenino.

Últimamente la ley ha sido ampliada con una medida más: del fondo especial para ayudar a los matrimonios se han tomado noventa millones de marcos para financiar en parte la construcción de pequeñas viviendas rurales. Con esto se han abarcado en una sola acción la política de repoblación y el extenso programa de intensificación agraria.

Las ideas y disposiciones de la ley no eran en si nuevas. En el transcurso de la Historia se han ensayado en distintos países y en las formas más varias pero casi siempre con éxito poco lisonjero.

Nuevo era en ellas su acoplamiento orgánico tanto entre si como en relación con las medidas adoptadas para crear trabajo e intensificar el agro. Esto les ha hecho más llevaderas para el Estado.

Y en comparación con los intentos anteriores ha contribuido más su aliciente económico a la unión de matrimonios y nacimientos de niños sanos.

Así es que la ley según demuestra la siguiente estadística ha podido llenar en lo esencial su cometido.

Año 1932: matrimonios contralidos, 510.000; año 1933: matrimonios, 631 mil; naticios con vida, 947.000; préstamos acordados, (tercero y cuarto trimestres), 142.000; año 1934: matrimonios, 740.000; naticios con vida, 1.170.000; préstamos acordados, 226.000; casos de reducción del 25 por 100 por naticios, 130.000; año 1935 (primer trimestre): préstamos acordados, 35.000; casos de reducción del 25 por 100 por naticios, 39.000.

Los matrimonios han aumentado de hecho, y la cifra de naticios se ha elevado, todo como consecuencia de las medidas legislativas.

Pero desde mediados de 1934, y especialmente a comienzos de 1935, disminuye la acción de estas medidas en el continuo ascenso de población.

Al final de una época de falta de trabajo y de depresión económica, pudieron sazonar grandes éxitos, pues muchos individuos que deseaban contraer matrimonio, vieron en ellas la única posibilidad de casarse y criar hijos.

Ahora bien; aun más eficaz que su aliciente económico, demostró serlo, con el tiempo, la mejora general de los años 1934 y 1935, en unión con la propaganda política-social en pro de la familia y del niño, que ocupan el primer lugar en toda obra social.

La ley seguirá siendo eficaz en lo relativo a la intensificación agraria, que ha producido mayor apego a la vida de familia y al hogar propio.

Las medidas adoptadas por el Estado para intensificar el matrimonio serán ampliadas con las construcciones de pequeñas viviendas en el campo, como decimos, y con otras ayudas para la colonización de los distritos rurales.

Miércoles Próximo: EL MAXIMO ACONTECIMIENTO TEATRAL Que todo Palma verá; en el PRINCIPAL

Mahón

Hacia una gran mejora

En la mañana del viernes último el alcalde don Pedro Pons Sitges formalizó ante el notario don Juan Flaquer la compra por cuenta del Ayuntamiento de un cercado del predio «Malbuger Vey» del término municipal de Mahón para, instalar en el mismo el pozo que ha de proveer de agua a la población.

La subasta para la construcción de dicho pozo ya está anunciada. El importe del cercado que mide mil ciento treinta y ocho metros cuadrados ha sido de mil doscientas cincuenta pesetas que han sido abonadas en el acto por el propietario de la finca.

No es aventurado el decir que ello puede resultar la colocación de la primera piedra de un factor importante para la vida y el progreso de nuestra población.

Ciudadela

Una concesión a Ciudadela

La Junta Nacional de Paro en la sesión celebrada el día tres del actual acordó destinar a Ciudadela para la continuación de la traida de aguas y acceso al muelle nuevo la cantidad de 25 mil pesetas.

Elo servirá para atenuar y reducir en la medida que lo consientan las necesidades del gobierno la crisis del paro en Menorca.

ASISTENCIA PALMESANA

Veladas familiares

Hemos recibido la siguiente nota: «El domingo día 27 del actual inaugurará esta sociedad la temporada de veladas familiares a las que se procurará revestir de la mayor brillantez.

Los proyectos de la comisión organizadora son de celebraras cada quince días aparte de las extraordinarias de Navidad y víspera de año nuevo y como sus mayores deseos

son de que los socios y sus familias acudan a dichas fiestas con verdadero placer a partir del día 27 primera de la temporada desfilarán por este salón las diferentes orquestinas de renombre en Palma para proceder a una selección y centrar en firme la que se ajuste más a los deseos de los socios y familiares que acuden a dichas fiestas y más aplausos haya conquistado.

Uno de estos días haremos público el nombre de la orquestina que amenizará dicha velada así como también ampliaremos más detalles sobre la brillante temporada de fiestas familiares que tiene en proyecto celebrar esta sociedad en la temporada que empezamos»

ESTADISTICA CURIOSA

Ministros que ha tenido la República incluidos los actuales

Presidencia: Alcalá Zamora; Azaña, cuatro veces; Lerroux, seis veces; Martínez Barrio, Samper y Chapaprieta.

Estado: Lerroux, tres veces; Zulueta, Fernando de los Rios, Sánchez Albornoz, dos veces; Alvarez Valdés, dos veces; Cantos, dos veces; Salazar Alonso, dos veces; Vaquero, Jalón, Portela, dos veces, y De Pablo Blanco.

Hacienda: Prieto, dos veces; Carner, dos veces; Vinales, Lara, tres veces; Marraco, tres veces; Zavala y Chapaprieta, dos veces.

Instrucción Pública: Marcelino Domingo, tres veces; Fernando de los Rios, Barnes (F); Barnes (D), dos veces; Pareja Yébenes, Madariaga, Villalobos, dos veces; Prieto Bances, Duale y Rocha.

Guerra: Azaña, cinco veces; Rocha, Irazo, Martínez Barrio, Hidalgo, cuatro veces; Masquelet y Gil Robles, dos veces.

Marina: Girall, tres veces; Companys, Irazo, Pita Romero, Rocha, cuatro veces; Salas; Royo Villanova y Rahola.

Economía: Nicolau D'Oliver, dos veces.

Trabajo: Largo Caballero, cinco veces; Samper, Pi y Suñer, Estadella, tres veces; Anguera de Sojo, Vaquero y Salmón.

Comunicaciones: Martínez Barrio, dos veces; Santaló, Palomo, Cid, tres veces; Jalón, dos veces, y Lucía.

Fomento: Albornoz.

Obras Públicas: Prieto, cuatro veces; Guerra del Rio, seis veces; Cid, Marraco.

Agricultura, Industria y Comercio: Domingo, Feced, Martínez de Velasco, dos veces.

Agricultura: Marcelino Domingo, cuatro veces; Giménez Fernández, Benayas y Velayos.

Comercio e Industria: Franchy Rocca, Gómez Paratcha, Gordón Ordás, Samper, dos veces; Irazo, Orozco, Marraco y Aizpún.

Obras Públicas y Comunicaciones: Lucía.

Justicia y Trabajo: Salmón. Ministros sin cartera: Martínez de Velasco y Pita Romero.

Total: 59 exministros y 9 ministros, de los cuales 2 no lo habían sido de Pablo Blanco y Rahola.

RELIGIOSAS

Santos del día

San Pedro de Alcántara, fundador y Aquilino, obispo.

Cuarenta Horas

Continúan en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, en honor del Santísimo Ecce-Homo.

Exposición a las seis y media y a las nueve y tres cuartos, Horas y Misa mayor.

Por la noche, después del rezo del Santo Rosario empezará solemne Triduo que predicará don Miguel Picornell, Pbro., Septenario y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la iglesia parroquial de San Nicolás, continúa solemne Triduo en honor de Santa Teresita del Niño Jesús, Patrona de las Misiones.

Se hará el ejercicio del Triduo, a las ocho, durante una misa.

Los sermones de dicho Triduo están a cargo del P. Lorenzo Salced

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Reunión del Consejo de la Ceda

Madrid 18 a las 16.—La nota oficial del Consejo de la Ceda, dice:

«Presidió el señor Gil Robles, asistiendo los ministros señores Lucia y Salmón y los ex-ministros señores Aizpun, Casanueva y Jiménez Fernández, los delegados regionales y representaciones de Acción Obrera y sección femenina.

Después de ocuparse el Consejo de los problemas de reorganización interna y preparación de las elecciones municipales, se aprobó el plan nacional de propaganda, mediante la organización de importantes actos regionales, preparatorios de una gran concentración que tendrá lugar en Madrid.

Esta campaña se iniciará con un mitin que se celebrará en Barcelona en la Plaza de Toros Monumental a principios de noviembre.

### El Ayuntamiento de San Sebastián acusa a los concejales del bienio

San Sebastián 18.—En la sesión del Ayuntamiento, a la que asistió mucho gentío, se leyó una nota de la Alcaldía contestando a los extremistas que piden convocatoria de elecciones municipales.

Se acusa en la nota a los nacionalistas, socialistas, izquierda Republicana, Esquerra Vasca y a los que formaron el Ayuntamiento del bienio de haber aumentado el presupuesto 1931-34 en más de dos millones de pesetas y de aumentar el coste del cuerpo de obreros municipales en más de medio millón.

No hubo incidentes gracias a las precauciones tomadas.

### La «Gaceta»

Madrid 18 a las 16.—La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Ley autorizando al Gobierno para que durante el año actual pueda contratar por adquisición la construcción de material de guerra que considere necesario hasta un total de 50 millones de pesetas.

Aprobando el reglamento para la regulación del mercado de trigos y harinas.

### Conferencia sobre las bases de la ley Municipal

Madrid 18 a las 16.—En la conferencia que anoche se celebró en la Sociedad Económica de Amigos del País, el catedrático señor Fernández Velasco disertó sobre el tema «Errores, tergiversaciones y omisiones de la nueva ley Municipal», examinando el fondo de las bases 4, 19, 23, 25 y 27, que afectan a las mancomunidades y municipalizaciones y a las responsabilidades que están en contradicción con los propósitos de los legisladores o en pugna con la Constitución.

### Una propuesta de González Ramos

Madrid 18 a las 16.—El diputado señor González Ramos ha presentado una proposición, no de ley, solicitando la readmisión de los obreros seleccionados que durante la huelga de octubre pertenecían a ferrocarriles, municipios, provincias y otros servicios.

### El Presidente de la República a Zamora

Madrid 18 a las 16.—El próximo domingo irá a Zamora a colocar la primera piedra de la estación del ferrocarril de Zamora a Orense el Presidente de la República.

### Conejo de ministros

#### Referencias verbales

Madrid 18 a las 23.—El Consejo de ministros terminó a las diez y media.

El señor Lerroux habló del problema internacional, dando amplios informes, basados en los datos que le ha dado el señor Madariaga los cuales discrepan de los publicados por la prensa, pues las noticias oficiales indican que la tensión disminuye considerablemente hasta el punto de que permiten abrigar la esperanza de una solución pacífica, a cuyo propósito se han iniciado algunas negociaciones por parte del Vaticano.

El señor De Pablo dijo que se trató de los periódicos suspendidos por el señor Gil Robles.

Al preguntarle sobre la combinación de gobernadores, dijo:

—No se trató; el Consejo ha sido tranquilo; no ha habido nada de interés.

El señor Lucia dió una referencia verbal, diciendo:

—En el Consejo el señor Lerroux hizo una relación del conflicto italo-etíope y luego de nuestras relaciones comerciales con diversos Estados que tienen con nosotros negociaciones pendientes.

Las impresiones son francamente favorables.

Los convenios con Hungría se resolverán a satisfacción, puesto que Hungría se compromete a comprar doce mil quintales métricos de naranja.

Han comenzado otras negociaciones; una, entre la República Dominicana y España, quedó terminada, reduciéndose los derechos arancelarios para cebollas, aceites de oliva, ajos, etc., y suprimir el impuesto de consumos sobre alpargatas españolas, que es de gran interés para la industria alpargatera de Elche.

El señor De Pablo habló del mitin del domingo de las izquierdas:

—Se han tomado toda clase de precauciones—dijo—para evitar cualquier alteración del orden, venga de donde viniere.

Respecto a la situación general y de Asturias el ministro dijo que es altamente satisfactoria; para encauzar definitivamente la situación en Asturias se acordó el envío de un delegado especial de Trabajo y de la Dirección de Minas y además un jefe superior de policía para que, puestos de acuerdo con el gobernador general y comandante militar cooperen a hacer eficaz la labor de aquella autoridad.

Presentó—dijo el ministro—unos gráficos de la disminución de ataques, que han sido: enero, 40 delitos; febrero, 59; marzo, 43; abril, 43; mayo, 18; junio, 17; julio, 11; agosto, 11; septiembre, 6.

Aunque no han sido extirpados totalmente ha bajado la curva.

Con motivo del estudio de la situación interior, tanto por Gobernación, Trabajo y Obras Públicas, se dieron las mejores referencias de cuanto afecta al problema del paro; se trabaja con bastante normalidad.

El Gobierno está atento a resolver la crisis; en algunos puntos quedan todavía focos, pero se les atenderá con la máxima solitud.

El problema de construcción puede considerarse solucionado hasta el punto de que se ha planteado una cuestión que el gobierno resolverá rápidamente motivada por la demanda continua de materiales, que ha sido aprovechada por la industria para provocar una elevación de precios.

### Nota offtelosa

La nota offtelosa dice:

#### Presidencia:

Denegando a varias entidades el uso de la palabra «Nacional» en sus títulos.

Autorizando el envío de un delegado a la VII sesión del Congreso internacional de minas, metalurgia y geología aplicada.

#### Trabajo, Justicia y Santidad:

Decreto disponiendo que el subsecretario de Sanidad y Beneficencia desempeñe el cargo de vocal nato del Consejo superior y Junta provincial de protección de menores de Madrid.

Nueva distribución de fondos para obras contra el paro, importante en 90.000 pesetas.

Decreto disponiendo cesen como vocales del Consejo Nacional de Sanidad y Asistencia pública don Mariano Fernandez Horquez y don José María Alarcon.

#### Agricultura:

Decreto disponiendo que las explotaciones de fincas rusticas efectuadas por el Instituto de Reforma agraria hasta la fecha queden convertidas en ocupaciones temporales, satisfaciéndose a los propietarios las rentas correspondientes, según normas que se señalan.

Aprobando el reglamento de la comisión del cáñamo.

### Obras Públicas y Comunicaciones:

Adjudicando a la «Standar Eléctrica S. A.» la transformación de las estaciones radio-eléctricas costeras en emisoras de onda continua, por 977.500 pesetas.

Reforma del varadero del puerto de Ceuta.

Devolución de la fianza por suministro de cemento para el pantano de Cijara.

Decreto orgánico de la subsecretaría de Obras Públicas y Comunicaciones.

#### Instrucción Pública:

Decreto reorganizando los servicios de Geografía de la suprimida Dirección General del Instituto Geográfico Catastral y Estadística de la suprimida Dirección General del ministerio de Instrucción.

Decreto dando nueva redacción al artículo tercero del decreto de 28 de Julio de 1906, que creó una junta administrativa encargada de percibir cantidades con destino a la Facultad de Medicina del Hospital Clínico.

Aprobando el proyecto para construir un edificio para Museo Arqueológico de Ibiza.

Expedientes de construcción de Escuelas en varias provincias.

#### Marina:

Decreto modificando el de 22 de Marzo de 1932 que dictó normas referentes a la extinción de la escala de reserva auxiliar, retribuida, de infantería de marina.

Declarando a extinguir el cuerpo auxiliar de servicios técnicos de la Armada y disponiendo que el personal del mismo pase a cubrir los destinos de su especialidad.

Que los servicios de Marina, en su aspecto docente, dependan de un jefe que se denominará jefe de escuelas de la Armada.

Autorizando al ministro para contratar por subasta las obras de transformación del Cuartel de Infantería de marina de la base naval de Cartagena, en la escuela de aprendices radiotelegrafistas, con el importe total de 363.406'18 ptas.

Iden para contratar directamente con la casa «Sociedad Española del Acumulador Tudor» el reemplazo de las baterías de acumuladores al submarino «B 6» por 263.680 ptas.

Moción proponiendo se conceda la invalidación de notas desfavorables a la marinería y tropa que participó en los sucesos de Octubre.

#### Guerra:

Proyecto de ley concediendo la Cruz de segunda del Mérito Militar con distintivo blanco al comandante de Ingenieros don Fernando Peña Senra.

Medalla de sufrimientos por la patria pensionada al capitán de Infantería don Manuel Millán Manzanares, herido grave por los sediciosos en Asturias.

Propuestas de recompensas a favor del personal de la «mia» de camellos, de las tropas de policía del Sahara y de aviación y del cañonero «Cánovas del Castillo» por méritos por la ocupación de Smara y preparación del desembarco y ocupación de Inhi.

### Congreso de los diputados

#### Las comunicaciones marítimas

Madrid 18 a las 22.—Empezó la sesión del Congreso a las 4'30.

Preside Alba.

Banco azul: Gil Robles.

Manglano defiende una proposición, no de ley, pidiendo se reforme el reglamento de suboficiales del Ejército, equiparándoseles a los oficiales a efectos de dietas, facultándoseles para ejercer como defensores en los consejos de guerra.

Gil Robles le contesta diciéndole que es imposible acceder, pues si los niveláramos a todos acabaríamos con las categorías.

No debemos buscar las simpatías de ninguna clase determinada del Ejército—dice—sino hacer justicia a todos ellos.

Si solo nos preocupáramos de satisfacer a algunos, minaríamos la disciplina.

Tengo el espíritu abierto a todas las mejoras, pero ahora no hay motivo que justifique la petición.

Rectifica Manglano y termina retirando la proposición.

#### Orden del día:

Tómase en consideración una proposición de una pensión para la viuda e hijos de Gómez Porta.

Reanúdase el debate sobre comunicaciones marítimas, aceptándose varias enmiendas.

Apruébase hasta el artículo 9. Alonso Rodríguez pide se suprima el artículo 10 por innecesario.

Sierra lo defiende, porque aborda el problema de la administración en los puertos.

Además llama la atención del Gobierno sobre este y otros problemas.

Alonso cree que las leyes no se hacen para dar consejos al Gobierno.

Apruébase el artículo 10.

Senyal defiende una enmienda en el sentido de asegurar un salario mínimo a los tripulantes en los viajes al extranjero en las líneas subvencionadas.

Los sueldos de los marineros españoles son los más bajos del mundo.

Debe fijarse en 350 pesetas el mínimo.

Cano se opone.

Apruébase el artículo 11. Peire y Carranza apoyan enmiendas, que se desechan.

Orozo apoya otra para que se equiparen los impuestos de todas las líneas.

Finan contesta diciendo que dada la diversidad de circunstancias es imposible acceder.

Alonso consume un turno contra el artículo.

Dice que Canarias no solo no se beneficia con la ley, sino que pierde bastante y que en vista de que la Comisión no da facilidades ni acepta enmiendas, las oposiciones tampoco darán facilidades.

Pide votación nominal.

Por 135 votos contra 15 se aprueba el artículo 11.

Se rechaza un voto de Alonso al artículo 12 y una enmienda de López Varela.

Apruébanse los artículos 12, 13 y 14.

Al discutirse el artículo 15, Chapparieta ruega a la comisión que se redacte de manera clara para que conste la necesidad de las transformaciones de las compañías navieras actuales, para poder acudir a concurso.

Se suspende el debate para redactar el artículo nuevamente.

Discútese el proyecto azucarero. Intervienen Serrano, Suñer, Sierra Rustarbo, Aizpun y Aspellita; éste pide que la sesión del martes se dedique a este asunto.

Ruegos y preguntas: Hermenegildo Casas protesta de que a pesar del restablecimiento de las garantías en algunas provincias, sigan cerradas las Casas del Pueblo.

González López pide que se discuta una proposición sobre supresión de los Juzgados de Madrid y Barcelona.

Bada dirige un ruego sobre distribución de contingentes.

Y se levanta la sesión a las ocho y media.

### Editoriales

#### Prensa madrileña

### Empeora la situación internacional

#### «Ahora»

Madrid 18 a las 16.—«Ahora» en su editorial dice que empeora la situación internacional.

Laval ha fracasado en sus gestiones conciliadoras.

Se intensifican los armamentos en Italia y en Inglaterra.

A la tenacidad inglesa exigiendo que Italia se someta al pacto, responde de la tenacidad italiana organizando nuevos avances en el territorio etíope.

Van surgiendo chispas en el territorio europeo; unas veces en Atenas, otras en Memel y otras en Austria que demuestran que hay bastantes focos de incendio que bomberos dispuestos a apagarlo.

Hay distanciamiento hostil entre Inglaterra e Italia, frialdad, amenaza de ser distanciada Inglaterra de Francia y muchos motivos de fricción por toda Europa apetecida.

Las preocupaciones se han desplazado hacia Europa y en Europa está España.

Lo importante es la actitud irreducible de Inglaterra que para nosotros constituiría una complicación más que la diferencia de conducta entre Inglaterra y Francia.

### La reforma de la ley electoral

#### «El Sol»

«El Sol» trata de la ley electoral y su reforma. Aplauda la coincidencia de varios grupos de mayorías con otros grupos de oposición sobre una reforma de la ley vigente que corrija, sin desvirtuarla, los defectos que en la práctica se han descubierto en ellas.

Por la fuerza de la misma razón intrínseca y por la disposición en que se encuentra gran parte de las fuerzas gubernamentales, esta solución será en definitiva la que triunfe.

### El discurso de Azaña

#### También «El Sol»

También «El Sol» habla de la resistencia facciosa en las derechas a dar justo sentido y conceder la importancia que tiene el acto republicano que las izquierdas celebrarán en Madrid el próximo domingo.

No quieren, ni pueden ver cara a la realidad.

Todas las mezquinas maniobras antirepublicanas serán inútiles.

La República en el acto del día 20 va a ampliar y vigorizar el crédito que se abrió a sí misma el 14 de abril de 1931.

Las repercusiones del acto no tendrán otra consecuencia que un terminante cambio de política.

Una vez para siempre deben acabar los gobiernos vaticanistas. En la República no puede haber más que una República.

En esta no cabe un segundo estado vaticanista, presidido por el presidente invisible de la «Ceda».

### La nerviosidad de los diarios monárquicos y ministeriales

#### «Política»

«Política» comenta la nerviosidad de los diarios monárquicos y ministeriales, con motivo del acto del día 20, calificándolo de «campana insensata y frenética».

Obedecen—dice—a una consigna que no existe.

Hay motivo para suponer que Azaña haya cambiado desde Mestalla y Lasesarre dentro del tono que corresponde al jefe de gobierno de la República, y a un partido dispuesto y capacitado a gobernar le quedan cosas muy interesantes que decir, sin que sea necesario echarles encima la horda a los cultivadores de procedimientos fascistas.

### En defensa de los hombres del bienio

#### «El Liberal»

«El Liberal» prosigue su campaña en defensa de los hombres del bienio.

Califica a «ABC» de órgano de difamación y tilda de falaz el dictamen de la comisión parlamentaria en el asunto de las importaciones de trigos.

#### Prensa de Barcelona

#### El 6 de Octubre

#### «La Veu de Catalunya»

Barcelona 18 a las 24. «La Veu de Catalunya» insiste en el recuerdo del 6 de octubre.

Dice que las izquierdas catalanas, que no parecen dispuestas a rectificar, perdieron la autonomía de Cataluña por una causa no catalana.

Nadie puede ver todavía en su conducta el más pequeño indicio de enmienda.

Si volviese a dárles la autonomía, volverían a perderla, sin provecho para nadie más que para la anarquía y el comunismo.

#### Impaciencias

#### «Diario de Barcelona»

«Diario de Barcelona» censura a los que en política se muestran impacientes por la consecución de su ideal.

Superficialmente—dice—son los más fervorosos, pero en el fondo son escépticos porque no tienen fe en ese ideal; si la tuvieran andarían seguros de alcanzarlo; y no malhumorados.

#### La labor presupuestaria

#### «El Mati»

«El Mati» habla de los futuros presupuestos y dice:

«Hemos sufrido un desengaño con su lectura.

El país tenía derecho, después de las repetidas declaraciones optimistas del señor Chapparieta, a esperar un plan menos cargado.

Aplaudimos la orientación general de conseguir la nivelación, pero no aprobamos el procedimiento empleado.

#### La ley electoral

#### «La Publicitat»

«La Publicitat» dedica otro artículo al proyecto de ley electoral, diciendo:

«Nosotros, proporcionalistas de toda la vida, no somos partidarios de este pretendido ensayo de sistema proporcional, y antes de verlo implantado preferimos un sistema mayoritario igual para todos los ciudadanos.

### Ante el discurso de Azaña....

#### «Renovación»

«Renovación» predice la decepción que se llevarán en el próximo discurso de Azaña los que cifran su ilusión en el ruido.

### Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constitución, 106 Tel. 1416 Servicio a la Carta

## RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Gran acontecimiento!!! WILL ROGERS en

La vida empieza a los 40

#### Noticiario Fox

Ultimas noticias del conflicto Italo-Abisinio. La actualidad española y mundial



## Adorable

Blancos uniformes al servicio de un ideal. Esta es la historia de las abnegadas enfermeras de Paz.

Jueves:



## LEGION BLANCA

Pronto:



## GOLGOTA

Este Salón será perfumado con REVE D'OR de L. T. PIVER. París



## MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

## El fugado del Oeste

por Rex Bell

Admire el genio de Carlos Dickens en

## El misteiro de Edwing Brood

Claude Rains (el protagonista de EL HOMBRE INVISIBLE)

Douglas Montgomery Heather Angel.

Una producción en español de LA UNIVERSAL!

LUNES:

## El Desfile de Candilejas

Dick Powell y Rubby Keeler

## EL ULTIMO RODEO

La epopeya de los colonizadores de un continente en pie contra los enemigos de su prosperidad y de sus haciendas, con Rodolp Scott.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Scottish Studio Orchestra.  
11.25 a. m. A Matter of Minutes.  
11.55 a. m. Sydney Gustard at the Organ.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. «How's That?»  
1.0 p. m. News.  
1.15 p. m. Commodore Grand Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3

2.0 p. m. Big Ben. Pop Goes the Weasel.  
2.45 p. m. A Matter of Minutes.  
3.0 p. m. Harold Ramsay at the Organ.  
3.30 p. m. Mountain Championship Race. A running commentary.  
4.0 p. m. Maltby Colliery Band.  
4.30 p. m. News.  
4.45 p. m. Andrew James and his String Rhythmic.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4

5.15 p. m. Big Ben. Andrew James and his String Rhythmic.  
5.30 p. m. «D'ye Ken John Peel».  
6.0 p. m. News.  
6.20 p. m. English Hunting Songs.  
6.30 p. m. Sports Talk.  
6.45 p. m. Fred Hartley and his Novelty Quintet.  
7.0 p. m. Saturday Magazine.  
7.45 p. m. Music of the Reign.  
8.30 p. m. Jack Payne's Party.  
9.45 a. m. Order! Gentlemen, Please!

10.0 p. m. News.  
10.20 p. m. Interlude.  
10.30 p. m. Dance Music.  
10.50 p. m. Close Down.

### Transmission 5

11.0 p. m. Big Ben. Dance Music.  
11.30 p. m. Sports Talk.  
11.45 p. m. A Matter of Minutes.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

GOOD INVESTMENT. House for sale with land and orchard. Abundant water. On Palma-Soller highroad, near Deyá. Apply. Palou, 12, Soller.

## YOU WILL ALWAYS FIND AT LENA'S

People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Try our *Plat du Jour*, Pts. 2'50  
Best Ice Creams on the Island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2235

## Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50 - 9

## Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»  
Shipping and Forwarding Agents  
Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

## PRIVATE BEACH HOTEL TERRENO

Unrivalled Position. Overlooking Sea.  
Pension Terms 12.50 - 15 Pts.

## CALA SAN VICENTE HOTEL (Pollensa)

First Class and New  
Magnificent Beach and Sea View  
H. C. water every room. Baths  
Full Pension 8-12 Pts.

## PENSION HOUSE CECIL

14 de Abril 101 Terreno.  
Beautiful Home On Sea Front  
Best International Cooking  
Every Modern Comfort  
For a 2 Course Lunch  
ONLY Pts. 2 ONLY

## Foreign News

### Dispute Is Between Italy And League

London 18.—It can be assured that no one in Britain has even so much as dreamed of an Anglo-Italian war, as some foreigners seem to believe. The present dispute is one between Italy and the League of Nations and has not risen from any threat against British interests but from the Italian violation of the obligations contracted under the Geneva Covenant. This is the essential fact and as a consequence the only basis for conciliation would consist in Italy giving to understand that she was ready to observe her obligations and not to use war but the procedure laid down in the Statute of the League of Nations to formulate her complaints or develop legitimate ambitions.

The Daily Telegraph, referring to the failure of Laval's recent endeavours to reconcile Italy with the League, writes that until Italy is ready to suspend hostilities there can really be no basis for negotiations.

### Abyssinian Offensive Expected Soon

Addis Ababa 18.—News are arriving of considerable activity on the northern front where the Italian troops are fortifying their positions and building trenches protected by wire entanglements. It is believed that the Italians are taking these precautions in preparation for an offensive on a large scale by the army of Ras Seyoum.

The news of Italian origin with reference to an Abyssinian rebellion in the province of Godjam have been officially denied. It is affirmed that the mobilization in Godjam has been carried out successfully and that the contingents destined for the theatre of operations have already left the province and are expected to reach their destination soon.

### Yugoslavia May Help Italy

Belgrade 18.—It is announced that Albania has called 40,000 reservists to the colours with the probable intention of helping Italy in the defense of the entry to the Adriatic Sea.

Yugoslavia, however, flatly denies that there has been any concentration on the frontier.

### Starhemberg Finds Solid Support

Vienna 18.—Almost all the new ministers in the government that has just been formed solidly support the organization of Vice-Chancellor Starhemberg. It is generally considered that the Minister of Finance, Draxler, is an intimate and personal collaborator of the Vice-Chancellor. Draxler is a partner in a firm of lawyers who are protecting the interests of the Hapsburgs in the negotiations under way with the Austrian state for the return of their properties.

The Vice-Chancellor, in a radio speech last night, repeated his determination to clean the national guard off all those elements who, by their extreme demagoguery and lack of discipline are endeavouring to undermine the efficiency of this politico-military organization.

There is complete quiet in Vienna and the news that the ranks of the National Guard had concentrated around the capital are denied.

### Would Assassinate Kemal Ataturk

Ankara 18.—A conspiracy has been discovered in this capital which aims at the assassination of the president of the Republic, General Kemal Ataturk. The police has arrested six Circasians who will be immediately tried for being implicated in the conspiracy.

### Conservative Party Well Represented

Ottawa 18.—In the coming elections the conservative party will present twice as many candidates as all the other parties put together.

### Palma Bus Service

The Blue Busses leave every 15 minutes from Plaza Coll to the Calle Bonanova, Terreno, via Calle Colon, Plaza Cort, Conquistador, Borne, Unión, Rambla, Santa Catalina, Armadams, Plaza Gomila (Terreno), Calle Bonanova.

## How We Pass Our Days

Our day starts with a pub crawl. It is strange to think that in order to inform our readers that Mrs. Whossit had a charming party at her still more charming villa, at which the pillars of foreign society were present, and at which the guests merrily imbibed tea, lemonade, and coca cola, and ate nice thin bread and butter, we should have to cultivate a jag of a sea-going coachman and consume huge quantities of squid, octopus, and *sobresada*. Nevertheless this is the truth. It is one of the many sacrifices we willingly preform in the interests of our readers.

And so, staggeringly, to lunch. At this juncture we give an exhibition of diplomacy which the gentlemen a Geneva might well copy. If our speech is thick, that is a cold; when, due to the fact that squids and octopus occupy all our available tonnage, we are unable to do justice to a fascinating dish of boiled tripe and onions which our better halves have spent all morning in fabricating, that is a return of the fierce honeymoon love which makes eating just one of those necessary evils; when we are asked where we have been and what we have been doing we reply — «Darling, we have been working our goddam heads off, walking our blasted feet off, in order to buy baby some new clothes. The baby, darling, being you.» You see what we mean. We have to use our noodles, be on tip-toe every moment of a period during which the average wage earner takes off his shoes and sticks his feet upon the table, spills his ashes on the floor, reads a newspaper while wife is talking, and complains that the steer from which that steak was cut must have roamed the prairies for forty years. We sacrifice ourselves again for our readers. They are, and, by gum, they always will be our first consideration.

Having finished our arduous meal, we repair to our editorial offices while the octopus and the squid wage a battle with boiled tripe and onions which make the Italo-Abyssinian fracas resemble a pink Terreno tea-fight.

Preparatory to work we strip. Off come our coats, our ties, open go our collars, up go our sleeves. We start with three hearty international cheers for the British Association, the Negus, our fellow foreign journalists, toiling unselfishly to furnish food for the brains of their readers and in finding printers errors in the Daily Chronicle, and then we kneel and are lost in prayer for the success of the League of Nations. Rising full of grace, we dash out to the Triana and get full of beer. We are now ready. Our loins are girt, whatever that may mean, and ready to meet the trials and tribulations of a journalist's life.

At the moment that we are feeding a sheet into our typewriter there is commotion without and a gentleman dashes within. He seems choleric.

«Listen!» he roars at us «You've got to cut this out. This paper has got to be run the way I want it! Where the hell is that news about that cocktail party I gave the other day? Damme, I was never so insulted in my life, what? Best blue blood in Britain and all sort of thing, don'tcher know.» At this point he waved his bristling moustaches within an inch of our startled eyes and bellowed «I shall report you. I consider your action, sirs, a flagrant proof that you anti-British!»

In order to pacify our visitor, we are forced to take him to Lena's where he consumes, with marvellous dexterity, six Lena's Specials for which we pay. After we have sung for him «Hearts of Oak» and «Rule Britannia» and got confoundedly hoarse in the process, he mellows somewhat and informs us that he will not write to The Times about the matter if we promise to be good boys in the future.

And so back to the office again. We are just on the point of feeding a sheet into our typewriter when a dear old lady trips in. We bounce to our feet like the perfect gentlemen we are, and sit her down in a chair.

«I want to thank you», she murmurs sweetly, «for The Daily Chronicle. It is being run in exactly the way I would wish it.» She blushed and looked coyly at the ground. «I am Mrs. Smithington-Wolverington-Evans, of the Leicestershire Evans. I gave a party at my charming villa five weeks ago. I'm not entirely certain of the date, but if it was not the 13th, then it must have been the 31st, though that is not certain either because you see four is my lucky number, so it might have been the 22nd. Might it not? Perhaps it was not that either because seven is also my lucky number. It was on the seventh that my poor John died. Anyway, I want a hundred and sixty five copies of that issue. Please get them for me at once and would you put each in a wrapper as they must catch tonight's mail for Barcelona. I do hope I'm not putting you to too much trouble.»

«Not at all madam, we answer politely, grinding the teeth of our souls. «We strive to please. That is our motto.»

We spend a perspiring hour locating the required issue, another in attaching and licking the wrappers, while the dear old lady fires off broadsides about her pet pug, her canary, her Persian cat and sings psalms of the departed John. We remind her of him, though we are not so good looking, of course; not so clever, of course. Did we drink? Of course not, she was quite certain of that. Did we smoke? It was a filthy and harmful habit. And so on. When finally we got rid of her we spent one half hour in solid cursing and then dashed out to Short's to book a passage to Abyssinia but learned that the demand was greater than the supply.

So we wend our way to the office again. Sitting in a chair, awaiting our return, is a large and choleric gentleman.

«Say, you!» he thunders «you've got to cut this out! What d'you mean by saying that Italian minister fellah, Vinci was locked in the cellar because some Chianti wine might be left. Why, dash my eyes, you are implying that Chianti wine is better than we can produce within our Empire. Sirs, you are nothing but a couple of blasted fascists.» He shakes his fist within an inch of our noses and storms — «This paper has got to be run as I want it run!»

In order to avoid bloodshed, we take him out and buy a hat for his wife, at least he said it was his wife, at Lucy's. He promises not to report us to the League of Nations and Ras Samjamme if we imitate in the future the Morning Post and attack the Daily Herald, a rag, sir, only perused by the ignorant masses.

Our return to the office is greeted by the furious eyes of the printers, anxious to get to work on the improvement of our spelling and our English. As yet, you will have noticed, we have done nothing. We now settle down to perform ten hours work in three. We accomplish it all right, we always do. There is nothing impossible for us in the interests of our readers.

Comes two o'clock in the morning. We issue to have a waltz with you. And then homewards, our consciences at ease after work nobly done, our blood coursing through our veins, thanks to that last shot of brandy. Three hearty cheers for those who like us, three hearty damn's for those who don't in which our wife and children, including the news born babe, join with lusty voices, and so to bed, our trusty guns beneath our pillows.

Don't Talk at Breakfast. Read The "DAILY CHRONICLE"

FREE DELIVERY DAILY FOR 2.50 PTS. A MONTH.

## Foreign News Palma Parade

### Better Anglo-French Understanding

Paris 18.—The tenseness of Anglo-French relations has been considerably eased as a result of the interview held yesterday between Laval and the British ambassador, Clerk.

It is said among well informed circles that this exchange of impressions resulted in a better mutual understanding on the interpretation of paragraph three of article sixteen according to which members will lend mutual aid in resisting measures taken against any member of the League by a nation that has broken the Geneva Covenant.

The newspaper «Le Petit Journal» writes that the two statesmen realized that the differences in opinion between London and Paris are not as numerous as the British press makes out, and that it is necessary to calm the excitement aroused by the press.

This same newspaper advises the French government to observe the strictest neutrality, in the event of an embroglio between Italy and Britain in the Mediterranean, since in that event it would be practically impossible to ascertain whether the first shot had been fired by a British or an Italian vessel.

The version given by «Pettinax» in the «L'Echo de Paris» on the French conciliation proposals differs to a certain extent from that of other papers. According to «Pettinax», Laval suggested to the British Government that it withdraw from the Mediterranean three or four battle-ships and that at the same time certain Italian contingents be taken away from Cirenaica. On these conditions France would place at the disposal of the British fleet her naval bases in the Mediterranean and would proclaim her complete solidarity with Great Britain, always providing that the latter agreed not to apply sanctions separately, declaring the blockade of the Red Sea or some other place.

### Should Thank Hitler On Bended Knees

Berlin 18.—During his speech at the Palace of Sport, the minister of propaganda, Goebbels, asked fifteen thousand shock troops what the situation of Germany would be at present if she had continued as a member of the League of Nations with an army of 1,000,000 men.

Amid great demonstrations of enthusiasm, he declared that the German nation should thank Hitler on bended knees for having accepted the responsibility of changing the course of the international policy of the country, thus consolidating peace for Germany in the present troubled times.

### Japan Flirting With China

Shanghai 18.—Japanese representatives of the ministries of State, War, and the Navy, have arrived to hold a conference with the Chinese diplomatic delegates.

On the 20th. of this month the representatives of both nations will leave for Nankin with the object of studying proposals for Sino-Japanese cooperation.

With reference to the economic development of China, it is believed that in the coming conference the convenience will be insisted upon of doing without the aid of western countries and drawing nearer to Japan.

### Late News

The latest reports from East Africa say that the Italian troops are suffering from lack of water. All the local water is turning brackish. All ships are now carrying water and food for the troops. There are two ships standing by permanently which do nothing but make ice for hospital use.

Gen Smuts at a dinner in Cape Town said in a speech that if the League of Nations failed to carry out its policy the best and only thing to do would be to scrap it.

## FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game  
Every Day At 10 P. M.



Mr. and Mrs. Richards are now back after their summer vacation in England.

Another wanderer returned to the fold is Mr Epping who has taken up his quarters at the Royal Hotel until he can find a home of his own.

The latest news is that Miss Kathleen Scott may be paying us a visit in the very near future.

Mrs Morrison arrived on the *Amarapoor* on Saturday last and is now to be found at the flat owned by Señora Servera.

The above list speaks for itself and shows that it takes more than Italy, Abyssinia, and rumours of submarines in the Mediterranean to make members of our foreign colony face an English winter.

Mr. and Mrs. Davey had a great reception on their return. Many friends were on the quay to meet them and they were carted off to the Pullman for lunch and were later seen dancing at Tito's just if they had never departed from the Island with the sworn intention of never returning.

**TRIANA**  
«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondo) Tel. 2522

It seemed as if the whole of the foreign colony were making tracks for the Teatro Principal on Wednesday evening last. Our star reporter was sent to investigate. It was not a fire, it was not a dog fight, it was not even a first night of the Debating Society. It was the one and only performance of «The Lady of the Camellias» that drew Mrs. Kidd, Mr. Van Niekik, Captain Thorne, Mrs. Lawson, Mr. and Mrs. Neale, Mr. and Mrs. Hammond and a host of other Terrenotes from their home circles to witness the original production of this world famous story.

The foreigners should be again well represented at the Principal this week to see «Chu-Chin-Chow» the play version of which ran for over five years at His Majesty's Theatre, London, thus creating a record. The film is in English and the music and voices excellent.

**THE TREASURE CHEST**  
Special End Of Season Sale  
Sandals - Raffia - Sandals.  
Sandals in many patterns, sizes and colours at greatly reduced prices; also other articles priced for quick sale.

Mr. Alfred Denby writes from Madrid, where he has been doing a mainland hike, to say that he leaves for England next month, but that the summer of 1936 will find him back in Mallorca ready to stretch his legs on another tour of exploration. Last August he covered the Island on foot and lost two stone, but is willing to make that sacrifice rather than travel by train when the railway statistics prove that to be killed in a train smash one would have to travel seventy million miles. He says it seems a poor return for such a lot of trouble.

## TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Noon Till Dawn  
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca.  
Tea Dances  
All Afternoons

ON Arrival — A House  
Departure — A Reservation  
English Estate and Tourist Agency  
Excursions Booked  
Av. 14 Abril 86. Terreno. Tel. 2116.

**HELVETIC PRIVATE HOTEL**  
In It's New Premises  
Calle Armadams, 101 (Terreno)  
First Class At Moderate Prices

**THE ENGLISH SCHOOL**  
Principal Miss Flood  
Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

# REVISTA RADIOTELEFONICA

## Emisiones en ondas cortas

Ginebra (Suiza) H. B. L. (De la Sociedad de Naciones). Emisiones: 0.565 — Metros 31'26.

Emisión diaria

De 0 a 0'15: Emisión en Inglés.

De 0'15 a 0'30: Emisión en francés.

De 0'30 a 0'45: Emisión en español.

Sábados de 22'30 a 23'15.

## Campaña a favor de la paz

La estación Radio Vaticano radia una conferencia como principio a la campaña iniciada por Su Santidad el Papa a favor de la Paz.

Esta conferencia será radiada en español hoy sábado, a las 18'30 y 22'30 hora española.

## Noticario

Lo que está prohibido en la radiotelefonía turca

- El presidente del Estado turco, Kemal Ataturk, ha promulgado recientemente una disposición, en la que reglamenta, no solamente la Prensa de su país, sino también la radiotelefonía.
- En dicha disposición decreta la prohibición de publicidad de los siguientes temas:
- 1) Referirse al régimen anterior de Gobierno en Turquía.
  - 2) Palabras injuriosas para las naciones amigas.
  - 3) Dañar a la vida de familia.
  - 4) Fundamentos de la propaganda religiosa.
  - 5) Palabras contrarias a las buenas costumbres.
  - 6) Aquellos en que cualquier oficial turco haya podido intervenir.
  - 7) Hablar del suicidio.
  - 8) Defensas de los otomanos.
  - 9) Cuando causen perjuicio a las buenas costumbres.
  - 10) Excitar a la lucha de clases.
  - 11) Tratar de hacer prevalecer la cultura extranjera o los usos extranjeros.
  - 12) Palabras que legalmente se hallen prohibidas.

### Una nueva estación en Palestina

En este mismo año se inaugurará en Palestina la primera estación de radio que transmitirá tanto programas extranjeros como propios. Ofrecerá también conciertos musicales, incluyendo en sus programas un servicio de noticias y conferencias instructivas destinada especialmente a la población rural.

Estará situada la estación en Ramallah, pequeña ciudad árabe, al Norte de Jerusalén, trabajando con onda de 698 metros. La emisora estará intervenida por el Gobierno de Palestina, asistido por una Junta, integrada por todos los elementos de la población rural.

### Nimes y Montpellier dejan de interferirse

Nimes y Montpellier, en lo sucesivo estarán en armonía. Hacía bastante tiempo, que las dos estaciones vecinas sufrían interferencias que hacían imposible a los radioescuchas de Nimes escuchar a Montpellier. Como única solu-

ción Radio-Nimes ha adoptado la longitud de onda de 201 metros, con lo que desaparecidas estas interferencias, ha llevado la alegría a todos los radiotelefonistas de la región.

### La radio en los barcos de la marina mercante alemana

El ministro de Comunicaciones del Reich ha publicado un reciente decreto en el cual manifiesta que, próximamente, todas las unidades de la marina mercante alemana, contarán con sendas instalaciones de radio, que les facilitará la recepción mancomunada a todos los pasajeros y dotaciones de los barcos, y poder estar así en contacto con todos los demás pasajeros de todos los buques alemanes en el mar y en el Reich.

Según los términos de ese decreto, solamente a bordo de los barcos de la marina mercante alemana, independiente de las instalaciones de radiotelefonía marítima gozan de un derecho de prioridad.

## Una Broadcasting de bolsillo

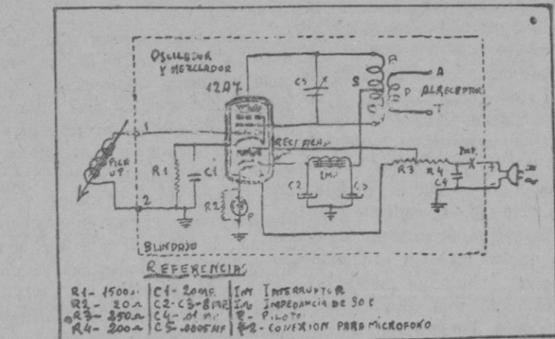
Una «Broadcasting de bolsillo» es de lo vamos a tratar hoy en el presente artículo, cuyo aparato a pesar de su extrema sencillez reúne en sí una multiplicidad de usos que enumeraré a continuación: En primer lugar es un excelente oscilador en la gama de broadcasting, lo cual permite utilizarlo como oscilador para la puesta a punto de receptores en lugares donde los broadcastings funcionan o se escuchan nada más que a determinadas horas, como tal ocurre en casi todas las ciudades del interior. En este caso, los servicios que presta la «Broadcasting de bolsillo» son muy estimables. Además, la ventaja de su funcionamiento en ambas corrientes y con tensiones de 220 voltios, o en su defecto, de 125 voltios, con este caso debe suprimirse la resistencia R 4, indicada en el esquema, o lo que es más fácil aún, se pone en cortocircuito, lo hacen útil tanto en la ciudad como en la campaña.

Además de prestar utilidad en lo que respecta a la prueba y puesta a punto de receptores, sirve como intercomunicador, para lo cual es sólo necesario adaptar el micrófono y su respectivo transformador en los bornes marcados 1 y 2 (en el esquema los que van al pick-up). Como es lógico, para una instalación de intercomunicación se necesita disponer de un intercomunicador compuesto de dos aparatos, uno el receptor y el otro el transmisor (en este caso la Broadcasting de bolsillo). Con estos dos aparatos queda lista una estación de intercomunicación.

Como es de rigor se hace necesario, para establecer comunicación, que existan por lo menos dos estaciones equipadas en la forma mencionada.

Listas ambas estaciones (pueden disponerse varias) se procederá a tender una línea entre el borne «A» del emisor y el borne «A» del receptor de la estación que llamaremos -1-, desde esta estación se tiende otra línea que va desde el emisor de -1- a borne del receptor de la estación -2-.

Una vez efectuada esta operación, se procede a encender am-



Los equipos (receptores y emisor) y seguidamente se sintoniza el receptor -1- en una onda alrededor de los 200 metros y el emisor de -2- en la misma frecuencia hasta que se escuche la onda continua.

Seguidamente se efectúa la misma operación con el receptor de -2- y el emisor de -1-, pero esta vez se elige una onda de mayor longitud, unos 450 metros. Inmediatamente se puede conectar el micrófono en la completa seguridad de que el conjunto ha de responder perfectamente.

Otra de las aplicaciones interesantes de la Broadcasting de bolsillo es la de transmitir grabaciones de discos etc., sin que para ello sea necesario hacer ningún cambio en el receptor, pues, como se sabe, hay gran cantidad de radio-receptores que carecen de conexión de pick-up, y aun en aquellos que la poseen se han experimentado las ventajas que ofrecen ambos métodos. Los resultados, como es lógico, favorecen por un amplio margen a la Broadcasting de bolsillo.

En el caso de desear pasar grabaciones, e intercalar entre las mismas avisos comerciales u otra clase de propaganda comercial, solo es necesario disponer una llave de cambio del tipo inversora doble y el equipo de micrófono respectivo y se posee un conjunto de elevadas cualidades y usos múltiples, con la ventaja de tener poco peso, ser sumamente compacto, y no costar casi nada, pues cualquier aficionado posee, entre las cosas viejas, todos los elementos necesarios para armar el conjunto, siendo el único gasto a efectuarse el de la válvula.

El circuito

El circuito emisor corresponde al tipo denominado de placa sintonizada, utilizando en esta, la parte pentódica de un tubo 12A7, cuyo buen rendimiento lo hace apto para el uso a que se ha destinado.

Entre el retorno de rejilla sensible y masa se ha dispuesto un par de bornes, en los cuales se conecta, en cada caso, ya sea el pick-up o el micrófono, siendo misión de la rejilla de mezclar los impulsos recibidos de estos dispositivos en la oscilación, por la cual, al salir por la placa, ya van convenientemente modulados. La rectificación no se aparta de lo convencional nada más que en lo que respecta al tubo, que es el mismo 12A7, cuya ampolla encierra la parte pentodo y el elemento rectificador, compuesto de un filamento común, catodo propio para esta función y la placa respectiva.

La corriente suministrada por la sección rectificadora de la válvula 12A7 se filtra convenientemente por medio de una impedancia, de 30 henrios y dos condensadores electrolíticos de 8 mfd. cada uno. En el caso de desear una mayor reducción de peso, se puede suprimir la impedancia y colocar en su lugar una resistencia del tipo de alambre de 10 vatios, de un valor de 10 a 20 mil ohmios. La corriente filtrada en esta forma es muy similar a la anterior, con la ventaja ya dicha, de que el peso se reduce en parte, ya que la impedancia es lo que más pesa.

Por otra parte no hay nada que temer con respecto a la resistencia, pues el consumo de placa de la 12A7 no excede de los 10 miliamperios.

El conjunto va blindado totalmente, a fin de evitar irradiaciones molestas, teniendo aberturas solamente para la conexión de pick-up o micrófono y los que van

a antena y tierra del receptor a actuar.

En el terreno de ajustar el montaje en un reducido espacio, la bobina se ha construido en una forma de bobina del tipo con enchufes, siendo el diámetro de la misma de 25 centímetros. Esto se ha echo con miras de utilizar la broadcasting de bolsillo en diferentes frecuencias y también en ondas cortas, experiencias estas que puede llevarlas a cabo cualquiera.

El alambre utilizado en la Bobina de broadcasting es de 0'25 y esmaltado.

Onda, metros: 220-450; Secundario, B: 40-40 (50 v.); Primario, P: 30 vueltas.

Onda, metros: 450-55; Secundario, B: 3-3 (6 v.); Primario, P: 3 vueltas.

La bobina de onda corta utiliza alambre esmaltado de 1 mm. de diámetro. En ambas bobinas el primario P debe ir colocado sobre el secundario B, dejando aislados ambos bobinados mediante una tira de celuloide.

Como se dijo, con respecto a la bobina, en el terreno de lo pequeño, para la sintonía (condensador C5) se utiliza un condensador de 0.0005 mfd. de capacidad, del tipo variable.

Con este condensador se varía la onda emitida por el circuito oscilador y permite llevarla a la frecuencia que se desee.

Los demás condensadores se indican en la respectiva lista.

Como puede observarse por el esquema, se utiliza en este montaje solo una válvula, que realiza el trabajo de dos tubos, esto es, que trabaja como oscilador, Mezclador y Rectificador, comportándose en ambos perfectamente. Por otra parte es necesario hacer saber que esta válvula no tiene similares y

por lo tanto no puede ser sustituida.

Muy pocas resistencias se utilizan en el circuito presentado, y estas son: R 1: de 1500 ohmios, que proporciona el potencial negativo correcto de la rejilla sensible de la válvula; R 2: Center-tap de 20 ohmios, ahuntado con la lamparita piloto; R 3: de 300 ohmios y R 4: de 200 ohmios. Estas últimas deben ser del tipo de 75 vatios, y tienen por objeto rebajar la corriente al límite necesario para la correcta calefacción de la 12A7. Como se calentará algo, es conveniente disponerlas en la parte de atrás del pequeño gabinete a fin de evitar que el excesivo calentamiento del interior, pueda dañar los elementos utilizados.

El pick-up debe elegirse cuidadosamente y al es posible probarlo, no olvidando que debe ser de alta impedancia. Puede también utilizarse (al lo tras) el control de volumen, con lo cual es posible regular desde el emisor la potencia de la audición.

En cuanto al micrófono (el es utilizado) debe disponerse de la ma-

nera corriente, con su respectivo transformador y la batería excitadora de 4 voltios.

Se ha utilizado con éxito una cápsula de 20 ohmios, conectada al secundario de un transformador Philips de filamento y el primario conectado a los bornes 1 y 2.

## La estación Radio-Kootwijk

La estación Radio Kootwijk, antes Huizen, que radia en Holanda con onda de 1.875 metros (160 kilociclos), trabaja desde 1 de julio en las horas de la tarde con un transmisor recientemente instalado, de 190 kilovatios de potencia (potencia máxima 180 kv.). Esta emisora funciona con una antena en T, suspendida de 300 postes de 120 metros de altura.

## Hermanos Alomar

Blagonacia cura radical. Sifilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

**ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO.**

Se combaten victoriosamente con Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Famoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

Es el salvador de los niños.

**LAXANTE SALUD** en grageas, es ideal para los niños. No irrita. Pídase en farmacias.

Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

**BORN**

Hoy a las 3'30

Un extraordinario acontecimiento que causará verdadera sensación

El film de más sublime emoción que se ha llevado a la pantalla

Un mar de lágrimas en cada metro de celuloide

Un tema palpitante que llega al corazón de las multitudes

**AMOR DE MADRE**

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

El específico para las enfermedades del estómago

ES muy frecuente que los enfermos del estómago traten de combatir el dolor, acidez, etc., con el empleo de medicamentos que neutralizan de momento el exceso de los ácidos que se forman, pero sin atacar las causas. Incluso suele ser perjudicial el abuso de estos neutralizantes, pues irritan aún más la mucosa gástrica.

El Elixir Saiz de Carlos es un medicamento distinto a todos los demás; no sólo calma los efectos, sino que destruye las causas, combatiendo directamente el origen de las frecuentes dolencias y evitando que así vuelvan a reproducirse.

VENTA EN FARMACIAS PRECIO 200 Ptas. 100.000 100.000



BERLIN.—Un aspecto de la Exposición Alemana de Radio, en la que obtuvieron el primer premio los aparatos presentados por la Casa Punto Azul

# ¡Ha llegado el momento de economizar!

**¿Cómo?** Substituyendo su cocina de carbón, gas, gasolina, etc. por la de **aceites pesados**

**ADOPTÉ LA**

## Cocina **OILGAS** Patent

a gas-oil (aceite pesado) gasificado

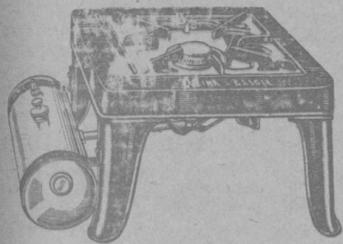
De sistema y funcionamiento igual al de las cocinas a gasolina, por todos conocidas, mejorando sus ventajas en que el **gas-oil** resulta totalmente **ininflamable** en su estado normal y que el gasto de **consumo** es **menos de la mitad** que usando gasolina.

**VÉALA FUNCIONAR Y LA ADOPTARÁ**

Precio en toda España: Ptas. **46'50**

DEPOSITARIO Y VENDEDOR EXCLUSIVO PARA MALLORCA

Establecimientos **ANDRÉS BUADES** } CESTOS, 15  
CORT, 23



Gasta la mitad que un hornillo de gasolina, y es **absolutamente inexplosible**



## Maquinaria Agrícola

Sembradoras de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas y con muelles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## BLÉNORRAGIA

(PÚRGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

**CACHETS DEL Dr. SOIVRE**

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligrosas siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta a 6'60 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## Tener formas atractivas

Bellas y armoniosas son el resultado de haber reducido sus caderas y eliminado las arrugas de la cintura por medio de una **FAJA DE GOMA** de

**CASA CODINA**  
(Junto al Paseo del Borne)

## Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5% de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50% de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pidanse instrucciones detalladas).

Emisión de **CEDULAS HIPOTECARIAS** al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado y están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta fija y fácil venta, valoradas en **MÁS DEL DOBLE** del capital de las fincas en circulación, y con el capital social y sus reservas. **NO HAYENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS.** (Pidanse folletos con detalles).

## Obras Nuevas

Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú.  
Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.  
Unión Interparlamentaria.—Como sería una nueva guerra.  
Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos.  
Loenver.—Modelista mecánico.  
Villegión.—El Arte de Nadar.  
Marx.—El Capital.  
Caravaca.—Pi y Margall.  
Sureda.—El Beato Ramón Lull.  
Sampol.—Mujeres que no sonríen.  
Morales.—Tres años de lucha.  
Morales.—El Cristo Rojo.  
(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

## AMANTOS EMPAQUETADURAS Y JUNTAS

Mangueras y Tubos de Goma

Recauchutado y Vulcanización de Cámaras y Cubiertas de Automóvil.

NEUMÁTICOS PARA BICICLETAS Cámaras y Tubulares

**CASA CODINA**  
Unión, 8 -- PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)

## Exposición de Cocinas Económicas

Gran stock en bujes, sombreretes, manguitos, ejes de carro, hornillos, estufas, boquillas, chimeneas, herramientas en general, material para acometidas de agua, fabricación propia a precios baratísimos. José Cortés, Plaza San Antonio 33, Palma.

## Nodrizas

primeriza de 22 años desea lactar en casa de los padres. Informes: Margarita Seguí, Jaime Ferrer, 7, Muroc.



## SKODA

SU ÉXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES

Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES  
CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL  
ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS  
AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS  
NEUMÁTICOS SUPER-CONFORT  
EQUIPO COMPLETO

Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km.

Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora

Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación

Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las cuestras

ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

CONCESIONARIO PARA BALEARES:

**J. Jaume Massanet**

Sindicato, 205 Teléfono 1963  
**PALMA**



## Calléntese Vd. No pase frío

Botellas de goma mineralizada son el mejor Calorífero.

Es nuestra especialidad

**CASA CODINA** - Unión, 8, Palma  
(Junto Paseo del Borne)

## MANGUERAS PARA

Soldadura autógena  
**CASA CODINA**

Unión, 8. Palma. Junto al Borne



## SEÑORA

VISITE NUESTRA SECCION DE

## Lanas marca "La Balenguera"

DE VENTA EN

"forrado"

Conquistador, 28

Todas las calidades

Imenso surtido en colores

Precios de Fábrica

únicos en Palma

## ZAPATOS - CHANGLOS - BOTAS

de goma para la lluvia

**Casa Codina**

(Junto al Borne) - Palma



## Evite los ruidos de su aparato

Instalando una antena antiparasitaria del

**LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS**

FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO

J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

## C. Pascual

En Corp Marí

**Médico especialista**  
Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úterica de las piernas.

Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
Diaternia corrientes eléctricas.  
Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.  
Mesquida, 9. (Junto al Borne).

se vende una espléndida finca con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y comodidades modernas.  
Informes: en «El Día» Danús, 2.

## Se vende

Unos cuatrocientos metros de via con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetas de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas.  
Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

## Destinos Públicos

Ley Restricciones no suprime destinos Ayuntamiento, Diputaciones, hay vacantes, Ordenanzas, Porteros, Conserjes, Civiles, próxima reposición ley destinos públicos. Acudir urgente. CENTRO INFORMATIVO, Juan de Dios 7, MADRID. Remitir dos sellos 0'30 para informarnos.

## Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 pesetas comprendido muebles, enseres y existencias de licores. Razón calle Jaime II, 19, 1.º, de 10 a 1.

## Se vende

magnífico auto sedan, marca Auburn, cinco plazas, en muy buen estado. Informes: Garaje Condal, Pl. Margall 31.

## Son Sardina

Se alquila un piso, 3 cuartos, terrado, jardín. Terreno por sembrar y almendros, por 30 pesetas.  
Informes: Juliá, 8. Palma.

## Se vende

Finca en el Terreno lindante con el Bosque de Belver, espléndida situación, puede ocuparse enseguida.  
Razón: Once de Febrero, 153.

## Como Me Quité Las Arrugas a los 60 Años y Rejuvenecí de 20 años



«Tengo 60 años, edad en que muchas veces la mujer no trata más de hacerse atractiva. Pero yo, por pura curiosidad, quise probar los efectos de la crema Tokalon, alimento del cutis, la famosa crema parisienne, en mi rostro fatigado y arrugado.

¡Imagínese mi sorpresa, cuando al mes de emplear este tratamiento, me dijeron: «Usted está rejuveneciendo». Alentada por estas observaciones perseveré y a los cinco meses se había realizado un verdadero milagro. Cada una que me encuentra me dice que no aparento más de 40 a 45 años. Mi tez es clara, hermosa, ligeramente rosada y apenas tengo sombra de arrugas. Es maravilloso.

En vista de esto si todas las mujeres quisiesen emplear la Crema Tokalon, alimento del cutis, ya no habría más abuelas viejas.

NOTA: La firmante de esta carta prefiere que no se publique su nombre pero podemos enseñar la carta original. Garantizamos con 10.000 pesetas que la Crema Tokalon, alimento del cutis, contiene las substancias nutritivas que, según los grandes especialistas, la piel debe absorber para conservarse clara, tersa, fresca y libre de arrugas. Aplíquese la Crema Tokalon, alimento del cutis rosa por la noche, blanca por la mañana. Hasta en una sola noche la transformación es asombrosa. Garantizamos el resultado o devolvemos el dinero.

**NUEVA CAJA DE CREMA**  
PRECIO 1 PESETA

Se vende

2 botigas con corral, calle Forteza número 33-35, Hostalets.  
Informes: Zavelà, 21. Ent.º.

## Desearía local

adecuado para fábrica de hielo y cámara.  
Dirigirse a calle de Despuig n.º 24. Palma.

## Enseñanza de Violoncello

Jesús Quintana, profesor de Violoncello.  
San Miguel, 35, 2.º.

## Vendo

Un solar con casita en Son Cok, rinde el 8'7%.  
Informes: Conquistador, 23

## En 35 pesetas se alquila

primer piso, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, agua corriente, instalación eléctrica, coladuría y demás comodidades, inmejorable para vivir o veranear con parada tranvía, 15 céntimos desde Palma.  
Informes: Plaza Cuartera, 11, 1.º, Palma.

## Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

## CALLOS



Cuando sus pies están doloridos y los callos le ocooran y arden, adicione Saltratos Rodell en el agua basta comunicar a la misma un aspecto lechoso. Al sumergir los pies en este baño lechoso, el oxígeno que contienen estas sales curativas penetra por los poros, calmando y curando la piel y los tejidos. El ardor y la comezón desaparecen como por encanto, se restablece por completo la circulación de la sangre y se experimenta entonces un perfecto bienestar. Los callos se reblandecen de tal forma que pueden arrancarse de cuajo, al mismo tiempo que los cortes se curan y la hinchazón desaparece, lo cual permite calzarse zapatos de mucho más reducidas dimensiones. Los Saltratos Rodell se venden a un precio módico en todas las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Centros de Específicos.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Recogida de mujeres de "vida alegre."

Barcelona 18 a las 24.—En las Ramblas y calles adyacentes la policía ha hecho una recogida de mujeres de "vida alegre", procediendo a la detención de 26.

Conducidas a la Jefatura de Policía les han sido impuestas multas a varias de ellas y otras han ingresado a la cárcel, atendiéndose a lo que dispone la ley de Orden público, para cumplir arresto gubernativo.

## Ruidos urbanos

Barcelona 18 a las 24.—La consejería regidora de circulación y policía urbana ha dictado normas, por medio de decreto fecha de 14 del actual para poner remedio a los ruidos urbanos, principalmente a los que producen los traperos, basureos y afiladores, que molestan al vecindario.

Las prohibiciones entrarán en vigencia el 1.º de noviembre.

## Gratificaciones

Barcelona 18 a las 24.—La Dirección de Seguridad ha concedido un premio de 150 pesetas y otras cien pesetas al jefe de la brigada de Investigación Social y agentes de Vigilancia que intervinieron en la detención de los autores del atraco al chofer Francisco Roca, el día 7 del actual.

## Libertados

Barcelona 18 a las 24.—Continúan siendo libertados los individuos que se encontraban en la cárcel, presos gubernativos.

Ayer recobraron la libertad 17.

## Tres jóvenes perecen ahogados

Barcelona 18 a las 24.—Comunican de San Vicente dels Horts que ayer tarde, cuando paseaban por la orilla del río los jóvenes de la Casa Salesiana de dicha población, uno de ellos tuvo la desgracia de caer al agua.

Dos compañeros suyos se arrojaron al río para salvarle; desgraciadamente desaparecieron los tres bajo el agua.

El que cayó al agua llamábase José María Rueda, de 14 años, y los que intentaron salvarle, y que también perecieron ahogados, Jesús Abundio, de 17 años y Meterio Guatas, de 17.

El suceso ha causado dolorosa impresión en el vecindario.

## Los servicios de Orden público

Barcelona 18 a las 24.—El señor Martín Baguenas, jefe superior accidental de policía, marchó en automóvil a Gerona y Tarragona, celebrando una entrevista con el comisario de la Generalidad en dichas poblaciones con objeto de conectar

los servicios de Orden público de aquellas provincias con el Gobierno central.

También visitó las dependencias y delegaciones comarcales, dando cuenta a los delegados respectivos de la nueva estructuración de estos servicios, así como de las instrucciones pertinentes a la buena marcha de los mismos.

Anochecido regresó a Barcelona, anunciando a los periodistas que uno de estos días visitará Lérida con el mismo objeto.

## Hojas clandestinas

Barcelona 18 a las 24.—Los mozos de Escuadra de Castelladral han detenido a dos individuos por sospechar que se dedicaban a la confección de hojas clandestinas de carácter subversivo y cotizar para el comité pro-presos.

En un registro en el domicilio de los detenidos han sido intervenidas hojas comunistas en crecida cantidad, billetes del Banco y abundante documentación.

## Detención

Barcelona 18 a las 24.—Los agentes del rondín de persecución de saboteadores han detenido a José Gallego Carretero «El Pope» reclamado por varios Juzgados de Instrucción de esta ciudad por haber participado en diferentes hechos ocurridos últimamente en Barcelona.



AVIONES INGLESES A GIBRALTAR.—Entrega de municiones para la ametralladora de un avión de caza de los que Inglaterra ha enviado a Gibraltar

Expres - Foto

## BOLSA COTIZACIONES MADRID

18 a las 22:00

Deuda Interior . . . . .	80'25
» Exterior . . . . .	99'30
Amortizable 4 p 8 . . . . .	00'00
» 5 p 8 . . . . .	100'70
Emisión 1929 . . . . .	100'90
Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . .	00'00
Emisión 1917 . . . . .	00'00
Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . .	100'90
Emisión 1927 Libre . . . . .	00'00
Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . .	99'80
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	00'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8 . . . . .	97'75
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8 . . . . .	102'50
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8 . . . . .	111'25
Banco de España . . . . .	610'00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00'00
Banco Español del Crédito . . . . .	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	250'00
Banco Hispano Americano . . . . .	00'00
Azucareras preferentes . . . . .	00'00
Azucareras ordinarias . . . . .	00'00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	192'50
Id. Alicante . . . . .	172'00
Francos . . . . .	48'40
Libras . . . . .	36'15
Dolares . . . . .	7'36
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'95

## BARCELONA

18 a las 24:00

Nortes . . . . .	38'10
Alicantes . . . . .	34'10
Andaluces . . . . .	7'50
Orenses . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	33'35
Transversal . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	00'00
Platas . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Libras . . . . .	36'20
Francos . . . . .	48'45
Dollars . . . . .	7'37
Liras . . . . .	60'00
Francos suizos . . . . .	239'50
Francos belgas . . . . .	124'25
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'96

## Noticias generales

### Homenaje a Gabriel y Galán

Madrid 18 a las 22.—En la Casa la Charra, de Madrid, se celebrará una fiesta de homenaje al poeta salmantino José María Gabriel y Galán.

### El robo de la Catedral de Pamplona

Pamplona 18.—El juez especial que entiende en la causa del robo de la Catedral de Pamplona ha recibido por vía diplomática el atestado que instruyó la policía parisiense contra Oviedo de la Mota, quien se limita a justificar, por el pasaporte de los billetes ferroviarios Mota permaneció allí desde el 8 de agosto.

### Para que los sacerdotes puedan asistir a la Semana Pro-Seminario

Toledo 18.—Se ha concedido dispensa de quince días a los sacerdotes que están obligados a la Residencia Coral, con objeto de facilitar su asistencia a la Semana Pro-Seminario.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### LA GUERRA ITALO-ETIOPE

#### Prensa francesa

París 18.—Tanto en París como en Londres reina una gran actividad diplomática e infiere de ella la prensa, que se hacen grandes tentativas para la paz. Las dificultades con que Italia chocara le servirán para entrar en el camino de la prudencia?

#### «Le Petit Journal»

Este periódico plantea así el problema: ¿Las negociaciones diplomáticas emprendidas por Laval desde el jueves, con los Embajadores de Italia e Inglaterra le permitirán en un interregno más o menos breve, llegar a un arreglo amistoso?

#### «Le Journal»

Haciéndose eco de las recientes palabras de Chamberlain dice: que aun actualmente después de empezada la guerra, las palabras del Canciller del Tesoro, reconociendo los derechos expansionistas de Italia como legítimos, siempre que se realicen pacíficamente, demuestran que la puerta no se ha cerrado para Italia. Lo que prueba que hay un hombre de Estado inglés, que piensa exactamente como Laval. Pues aún guardándonos de deducir exageraciones de sus palabras ni pronósticos diplomáticos, demuestran la tenacidad como procede el jefe del gobierno francés.

#### «L'Ére Nouvelle»

Juzga de la amistad inglesa y dice: La Gran Bretaña a principios de 1914 estaba a nuestro lado, y así permaneció sin debilidad hasta en los momentos más dolorosos; y ahora se halla en un período crucial, en que proclama que para mantener la paz, hacer respetar el pacto, y afirmar las instituciones de Ginebra, debe ser a condición de que todo el mundo, todos los firmantes del pacto cumplan con su deber; estando dispuesta en todo tiempo a respetar sus compromisos. ¿Y tales palabras no encuentran eco entre nosotros? Es imposible y sería faltar al interés nacional que no se apreciaran.

#### «L'Ordre»

El hecho de que Laval recibiera el lunes a los Embajadores de Italia y la Gran Bretaña y al Nuncio de Su Santidad, produjo una impresión muy favorable en Roma. Viéndose una nueva prueba de la confianza que inspira allí el señor Laval.

#### «Le Figaro»

Señala en él Mr. Lucien Romier, que lo interesante es saber los recursos con que cuenta Etiopía.

#### Movimiento de tropas

Addis Abeba 18.—Llegan noticias de bastante actividad en el frente del norte donde las tropas italianas están fortificando sus posiciones y haciendo trincheras protegidas por alambradas.

Se cree que los italianos están tomando estas precauciones por temor a una ofensiva en gran escala del ejército del ras Seyum.

Se ha desmentido oficialmente en ésta la noticia italiana referente a la rebelión abisinia en la provincia de Godjam, y se afirma que la movilización en Godjam se ha realizado con el mejor éxito, habiendo salido ya de la provincia los contingentes destinados al teatro de operaciones donde llegaran próximamente.

#### No se piensa en la guerra con Italia

Londres 18.—Se puede asegurar que nadie en Inglaterra ni siquiera ha soñado con una guerra anglo-italiana, como algunos extranjeros parecen creer. La disputa actual es entre Italia y

la S. D. N. y no ha surgido de ninguna amenaza contra los intereses británicos sino de la violación italiana de los compromisos contraídos por el Convenio de Ginebra.

Este es el hecho esencial y en consecuencia la única base de conciliación consistiría en que Italia diera a entender que está dispuesta a volver a observar sus obligaciones y a no utilizar la guerra sino los procedimientos prescritos en el estatuto de la S. D. N. para sancionar sus quejas o fomentar ambiciones legítimas. Debilitando las medidas de precaución tomadas por un estado de la S. D. N. no podría adelantarse en un día la justa solución del conflicto.

El «Daily Telegraph» refiriéndose al fracaso de los últimos ensayos de M. Laval para reconciliar a Italia con la S. D. N. dice que en realidad y verdaderamente hasta que Italia esté dispuesta a suspender las hostilidades no puede existir ninguna base de negociación.

#### Yugoslavia con Italia

Belgrado 18.—Se anuncia que Albania ha llamado a filas cuarenta mil reservistas con la intención probable de ayudar a Italia en la defensa de la entrada del Adriático, pero en Yugoslavia se desmiente rotundamente que se haya efectuado concentración alguna en la frontera.

#### Ha cedido la tensión con Inglaterra

París 18.—La tensión anglo-francesa ha cedido considerablemente como resultado de la entrevista que tuvieron ayer M. Laval y el embajador británico Mr. Clerk.

En círculos competentes se dice que este cambio de impresiones consiguió mejorar notablemente la orientación de acuerdo mutuo sobre la interpretación del párrafo tres del artículo dieciséis, según el cual los miembros de la S. de N. se prestarán ayuda recíproca en resistir las disposiciones que contra cualquier miembro de la S. de N. tome un estado que haya quebrantado el Convenio de Ginebra.

«Le Petit Journal» dice que los dos estadistas se dieron cuenta que las divergencias de opinión entre Londres y París no son tan numerosas como lo harían creer las informaciones de la prensa británica, y que es necesario calmar la excitación fomentada por la prensa.

«Le Journal» por su parte aconseja al gobierno francés la observancia de la neutralidad más estricta en caso de embrollo entre Italia e Inglaterra en el Mediterráneo, puesto que en ese caso sería prácticamente imposible averiguar si el primer tiro lo disparó un barco italiano o inglés.

La versión que «Pertinax» comenta en «L'Écho de Paris» acerca de las proposiciones francesas de conciliación difiere hasta cierto punto de la de otros periódicos, puesto que según este escritor, M. Laval sugirió al gobierno británico que retirase del Mediterráneo tres o cuatro de sus acorazados de línea y que el mismo tiempo se retirarían ciertos contingentes italianos de Cirenaica; en estas condiciones Francia pondría a la disposición de la flota inglesa las bases navales francesas en el Mediterráneo y proclamaría su solidaridad completa con la Gran Bretaña siempre que ésta renunciase a aplicar sanciones se paradamente declarando el bloqueo del Mar Rojo o de algún otro sitio.

#### Detención de un buque italiano por un destructor británico

Roma 18.—Según noticias de Port Sudan, publicadas en la «Azzione Coloniale», un barco italiano ha sido

detenido y registrado en el Mar Rojo por un destructor británico.

«L'Azine Coloniale» dice que contestando a la protesta del capitán del barco italiano, el comandante del barco de guerra inglés dijo que deseaba asegurarse del abanderamiento del barco.

En los círculos políticos de esta capital se dice que este primer caso de registro de un barco italiano demuestra el curso que seguirán las futuras intenciones de Inglaterra, así como las complicaciones que de un momento a otro pueden surgir de la situación actual.

#### Preparando los trabajos para llevar al Comité de la S. de N. para la aplicación de sanciones

Londres 18.—Mientras que en Ginebra se prosiguen normalmente los trabajos de preparación técnica para llevar al Comité de la S. de N. las proposiciones coordinadas de la aplicación de sanciones contra Italia, hay actualmente cambios de impresiones entre los diplomáticos en París y Londres sobre otros aspectos del conflicto italo-abisinio y también sobre los esfuerzos de la S. de N. por la paz.

Hoy se ha entrevistado en París M. Laval con el embajador italiano y después con el embajador inglés.

En Londres el embajador italiano Sig. Grandi fué recibido ayer por el ministro de Negocios Extranjeros, Sir Samuel Hoare.

Al parecer se llamó la atención de los embajadores sobre la grave confusión que existe en Italia acerca de la posición tomada por Inglaterra en la disputa.

Los políticos ingleses han repetido una y otra vez que la actitud del Gobierno británico es motivada enteramente por su sentido de responsabilidad en el cumplimiento del Convenio de Ginebra.

Como lo indicó el jefe del Gobierno inglés en su discurso de Bourne-mouth, es evidente que Inglaterra no ha tenido intención de tomar individualmente ninguna medida contra Italia.

El Gobierno inglés ha repetido con insistencia que si se han de correr riesgos por el mantenimiento de la paz, ha de ser en compañía de otros Estados.

El principio de seguridad para todos ha de imponerse colectivamente.

Inglaterra no ha sugerido en ninguna ocasión, como lo han pretendido algunos periódicos italianos, sanciones militares, ni bloqueo, ni el cierre del Canal de Suez, y en Ginebra la delegación británica al colaborar con las otras naciones no ha hecho más que lo que aconseja su posición de lealtad para con la Sociedad de Naciones, prestando su concurso en el Consejo y su gran experiencia en asuntos económicos y financieros.

#### La actitud de la Prensa italiana

Londres 18. El «Daily Telegraph» comenta la actitud de la Prensa italiana en la que no pasa día sin que se publique algún artículo apasionado contra Inglaterra, siendo esto una de las causas que imposibilitan la retirada de fuerzas navales inglesas del Mediterráneo, como al parecer lo hubiera deseado M. Laval para facilitar sus trabajos de mediación.

El mismo periódico confía sinceramente en que la respuesta del jefe del Gobierno francés a la pregunta inglesa sobre la cooperación mutua entre ambos países sea garantía inequívoca de la actitud de Francia.

#### Redacción de «El Día»

Calle Danús, 2. Teléfono 1745

**Luzca un cutis precioso**

Los Polvos Faciales CARPE, tamizados a presión por cinco tamices de seda, evitan los contrastes pronunciados y dan a la cara una suavidad de líneas y una elegancia exquisita.

Las damas más distinguidas, las principales estrellas del cine y todas las señoras que se distinguen por su belleza, usan exclusivamente Polvos Faciales CARPE, los únicos perfumados con polen de flores.

Estuche grande 5 Pts. id. pequeño 3 Pts.

**POLVOS FACIALES CARPE**

## TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

### Pidiendo una carretera

Castellón 18.—En la sesión que celebró el Municipio un concejal pidió la celebración de una Asamblea de fuerzas vivas de Zaragoza, Teruel y Castellón para tratar de la construcción de la carretera Zaragoza-Castellón.

### Huelga terminada

Pamplona 18.—Se ha resuelto la huelga de aserradores.

### Sesión de la Academia Española

Madrid 18 a las 16.—Bajo la presidencia del Jefe de Estado, celebró anoche sesión la Academia Española.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

### Se vende

Espléndido solar en Porto-Pi, junto al mar con dos casitas edificadas, con fachada a las calles Torre de Pelaires y Rafaletas. Razón: en «El Día» Danús 2.

### CERTIFICADOS

Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc. Licencias Casa y Armas. **AGENCIA OLIVER** San Jaime, 9. PALMA

### Piso

principal, grande, con jardín, agua, gas, electricidad, cuarto de baño, termo-sifón, calefacción central, etc. se alquila, Aragón 105. Razón: Aragón 107.

### Chalets

Especialísimos para invierno. Alquiler y venta. Facilidades de pago. Telef. 1313, Avenida Alejandro Rosselló, 121.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.